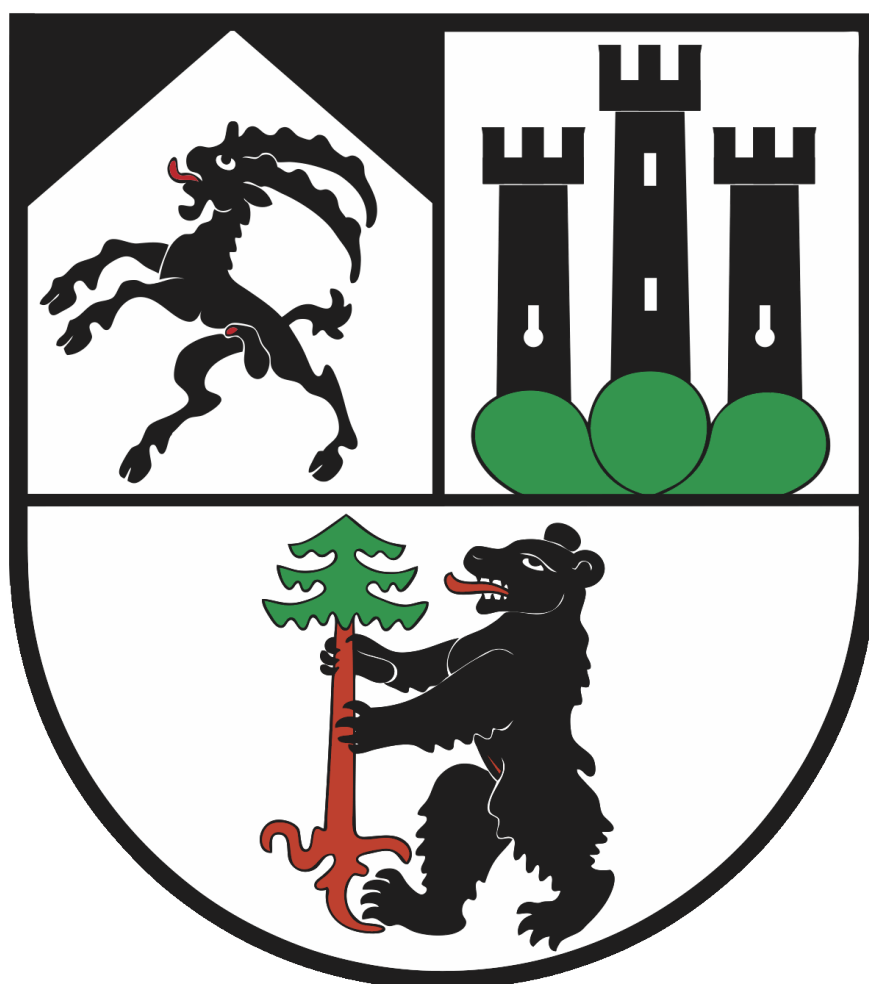


Cumün da Zernez

QUINT CUMÜNAL 2019



REGISTER

1. Introducziun

Register.....	2
Prolog al quint cumunal	3 - 5
Statistica da la controlla d'abitants	6

2. Quint da success

Finanziaziun	7
Attest da success sur traits s-chalins	8
Spartiziun tenor geners	9
Spartiziun tenor funcziuns	10
Rendaquint detaglià	11 – 34

3. Quint d'investiziun

Rendaquint detaglià	35 – 37
---------------------------	---------

4. Bilantsch

Bilantsch detaglià	38 – 41
--------------------------	---------

5. Resultats ed agiunta al quint

Quint da circulaziun da munaida (Geldflussrechnung)	42
Agiunta al quint cumunal, tenor agen register	43 – 53
Cifras indicativas	54 - 55

6. Rapports

Rapport da revisiun Lischana Fiduziari SA.....	56
Rapport da la cumischiun sindicatoria	57

Prolog al quint cumünal 2019

Stimadas votantas, stimats votants

Il quint 2019 as preschainta eir quist on fich egualisà. Las investiziuns sun sco pro la perioda passada sün ün ot nivel e cuntegnan impustüt investiziuns illa rait electrica, sanaziuns da las vias da god e champestras sco eir illa sanaziun da la chasa da scoula da Zernez.

Il vanz da finanziaziun s'ha augmantà l'on pertoc sün raduond chf 800'000 (2018 : raduond chf 350'000). Il guadogn da raduond chf 70'000 es restà listess sco l'on precedaint. Quist guadogn ourdvert bass es però üna conclusiun da la decisiun da la suprastanza da far eir l'on 2019 amortisaziuns supplementaras sül possess vegl (fin 2014) e reservas da finanziaziun. Dad üna vart as amortisescha il possess vegl sün chf 0.00 e da l'otra vart as s-chafischa reservas da chf 300'000 per prefinanziaziuns da las vias da god e chf 1'700'000 reservas per la sanaziun ed ingrondimaint da la chasa da scoula da Zernez. Uschea pon gnir sbassats ils cuosts d'amortisaziuns ed ameglrats ils resultats annuals pels prossems 33 ons per raduond chf 100'000 l'on. Las reservas totalas sanaziun ed ingrondimaint da la chasa da scoula importan lura chf 2'300'000 per la fin da l'on 2019. Quista decisiun sto gnir approvada da la radunanza cumünala cun üna tractanda separada.

Quist on scrivess il cumün sur tuot ils resultats (d'actività da gestiun, d'actività da finanzas) ün guadogn. Il guadogn deriva eir quist on impustüt da las duos ouvras electricas a Susch e Lavin. Il guadogn 2019 avant scumpartiziun (amortisaziuns e reservas) importa raduond chf 2'180'000.

QUINT DA SUCCESS

Congualà il quint da success cul preventiv tenor geners as constatescha impustüt augmants pro'ls cuosts da material e gestiun (raduond chf 970'000), deposit finanziaziun speciala (raduond chf 190'000) e pro'ls cuosts extraordinaris, vuol dir las prefinanziaziuns vias da god chf 300'000 e sanaziun / ingrondimaint da la chasa da scoula da Zernez chf 1'700'000 chi nu sun statta previsa per l'on 2019, implü l'amortisaziun dal possess vegl raduond chf 60'000 ed ils pajamants supplementars d'impostas d'interlasch da la revisiun d'impostas plü valur da raduond chf 120'000. Il surpassamaint dals cuosts da gestiun resulta dals cuosts fich ots per la rumida da naiv e pel mantegnimaint da las vias da god e champestras. Fingjà il terz inviern cun fich blera naiv e la stà cun gronds dons da boudas ed auazuns han chaschunà blers cuosts chi nu d'eiran previsibels. Illas finanziaziuns specialas ha pudü s-chaffir reservas da raduond chf 580'000.

Il quint da success 2019 serra cun entradas da raduond chf 20'660'000 e cun sortidas da raduond chf 20'590'000 cun ün guadogn net da raduond chf 70'000.

Sco manzunà resulta però our dal quint d'actività da gestiun, vuol dir sainza resguardar il resultat our d'actività da finanzas, ün guadogn da raduond chf 1'135'000 (2018 = -517'000 chf e 2017 = chf -115'000). Pro l'actività da finanzas toccan: cuosts e rechavs da fits sün impraists, la gestiun d'immobiglias da finanzas, il rechav per immobiglias da l'administraziun ed il post il plü grond, las dividendas. Ils differents imports as po leger our da l'attest sur trais s-chalins.

0 Administraziun generala

Ils salaris e diaris da la suprastanza, ils cuosts per cusgliaders giuridics, cuosts per copchaders e copchas sco eir ils cuosts pel support ICT sun stats plü bass sco quai chi d'eira previs i'l preventiv.

L'augmoint da las entradas da l'administraziun (0210) in congual cul quint 2018 sun da declarar principalmaing cun facturaziuns internas plü otas chi van a charg dad otras secziuns cumünalas.

1 Sgürezza publica

Pel quint 2019 s'ha gnü damain sortidas e daplü entradas sco previs. Impustüt ils cuosts pel sold dals pumpiers, cumpra da maschinas e sgüranzas d'eiran plü bassas sco previs. Implü s'ha pudü registrar daplü contribuziuns da la sgüranza d'edifizis dal Grischun (GVG).

2 Scolaziun

Cun cuosts nets regulars da s-chars chf 2,7 milliuns es la scoula il dicasteri il plü char. Culla sanaziun ed ingrondimaint da la chasa da scoula da Zernez da chf 9,6 milliuns creschan in avegnir ils cuosts da gestiun causa las amortisaziuns amo üna vouta per raduond chf 300'000. Per diminuir quist augmoint ha la radunanza cumünala, sün proposta da la suprastanza cumünala, decis già l'on 2018 da s-chaffir prefinanziaziuns specialas per quist proget. Causa quista prefinanziaziun propuonüda, da chf 1'700'000 per l'on 2019, resulta ün guadogn da be raduond chf 70'000. Il böt es da s-chaffir eir ils prossems ons üna prefinanziaziun plü o main ill'otezza dal guadogn, tant chi nu resulta üna perdita. Las

prefinanziaziuns d'esser s'amuntar fin pro la realisaziun dal proget ad üna somma da chf 3 fin 4 milliuns. La suprastanza giavüscha d'acceptar eir quist on la proposta e da far quista prefinanziaziun.

3 Cultura, sport e baselgia

Las sortidas d'eiran plü bassas sco previs. Dad üna vart as vaiva, grazcha il bun inviern, cuosts plü bass pel mantegniment da las loipas cun quai chi nu s'ha gnü da prodüer uschè blera naiv artificiala e transportar quella. Da l'otra vart d'eiran previsas amortisaziuns sül bogn da famiglia, chi d'eira però fingià scrit giò cumplettaing i'l on 2018.

4 Sandà

Ils cuosts per sandà e chüra sun sur tuot il quint oura plü bass sco l'on 2018. Implü sun gnüdas fattas amortisaziuns supplementaras da raduond chf 120'000 pro l'ingrondiment da l'ospital ed uschea es scritt giò quista posiziun eir cumplettaing i'l on 2019.

5 Sgürezza sociala

Ils cuosts per sustegns economics d'eiran plü bass sco previs aint il preventiv. Congualà cul on precedaint sun però augmantadas impustüt las sortidas pro la chüra d'uffants ed indemnisaziuns da la curatella.

6 Trafic

L'inviern 2018/2019 ha manà, sco eir l'on 2017/2018 blera naiv. Ils cuosts s'amuntan a raduond chf 540'000 – previs d'eiran chf 160'000 e surpassan il preventiv intuorn chf 380'000.

7 Ambient e planisaziun

Ils cuosts da gestiun dal provediment d'aua suos-cha surpassan las entradas eir quist on. Quist impustüt pervi dal mantegniment dals repars da lavinias sco eir mantegniments da cuntschets. Da l'otra vart s'ha pudü s-chaffir reservas pro'l provediment d'aua, aua suos-cha, immundizchas sco eir pro'l fondo Zernez Energia 2020.

8 Economia publica

Ils cuosts pel mantegniment da las vias champestras dependan adüna ferm da strasoras e temporals, voul dir dals privels da la natüra. Eir quist on s'ha gnü cuosts plü ots, pel mantegniment dal fuond e dal god. Implü s'ha gnü cuosts plü ots sco previs pel mantegniment da maschinas, veiculs ed üsaglias. Percunter as ha s-chaffi, sco già manzunà al cumanzament, üna reserva da chf 300'000 per vias e god. Da manzunar es eir chi sun entradas contribuziuns chantunalas e federalas da raduond chf 320'000.

Già a partir da l'on 2018 vain manà il provediment da s-chodament central sco affar d'aigna redschia. Displaschaivelmaing nun han las taxas neir l'on 2019 bastü per suogiar tuot ils cuosts da gestiun ed i resulta fingià il seguond on davo la partenza ün s-chavd da bundant chf 20'000. Quist manco sto gnir egualisà culs prossems quints da gestiun.

9 Finanzas ed impostas

Pro'l rechav s'haja darcheu gnü entradas d'impostas da raduond chf 680'000 plü otas sco previsas. Quistas cifras han adüna fich gronda influenza da las taxaziuns d'impostas chi capitane adüna pür d'urant l'on seguaint o dafatta amo plü tard. Il preventiv 2021 es da preparar causa la situaziun da Covid-19 plü precaut.

Impü nun han las entradas our da regals e concessiuns tut giò l'on 2019 dimpersè s'han augmantadas per raduond chf 550'000 invers l'on 2018.

QUINT D'INVESTIZIUN

Il quint d'investiziun pel 2019 serra cun sortidas da raduond chf 4'160'000 ed entradas da raduond chf 1'760'000 cun ün import dad investiziuns nettas da raduond chf 2'400'000. Il quint es uschè fich egualisà ed eir portabel pel cumün chi realisescha minch'on ün'aigna finanziaziun da raduond chf 2,5 milliuns e quist on perfin sur chf 3 milliuns.

AMORTISAZIUNS

Las amortisaziuns per l'on 2019 d'eiran previsas cun chf 875'500. Dasper las amortisaziuns tenor ledscha da raduond chf 500'000 s'haja pudü far amortisaziuns supplementaras da raduond chf 90'000. La somma da tuot las amortisaziuns 2019 importa raduond chf 590'000 (detagls tenor „survista d'indrizs facultà administrativa“ aint l'aggiunta dal rendaquint detaglià).

FINANZIAZIUN SPECIALA

L'adattamaint da las taxas dal provedimaint d'aua suos-cha basta quist on per s-chaffir reservas.

Pro las duos secziuns „8731 – s-chodamaint central da chalur“ e „8900 - fibra da vaider“ resulta eir 2019 ün deficit dal quint chi sto gnir egualisà cun guadogns futurs.

Ils resultats (müdamaints) pels provedimaints cumünals importan:

7101	Provedimaint d'aua	chf	96'797	
7201	Provedimaint d'aua suos-cha	chf	85'957	
7301	Provedimaint d'immundizchas	chf	17'154	
8711/12	Provedimaint d'energia	chf	306'007	
8731	S-chodamaint central da chalur	chf	- 19'513	
8900	Fibra da vaider	chf	- 36'295	
7610	Zernez Energia 2020	chf	89'596	(ingün provedimaint, ma finanziaziun speciala)
TOTAL	augmait da las reservas 2019	chf	539'703	

FINANZIAZIUN

L'aigna finanziaziun pel 2019 importa raduond chf 3.2 milliuns. Cun trat giò las investiziuns nettas da raduond chf 2.4 milliuns resulta ün vanz da finanziaziun da raduond chf 800'000. Ils debits da banca s'ha pudü diminuir per chf 280'000.

BILANTSCH

La summa da bilantsch s'augmaita be minim invers l'on avant da raduond chf 41'320'000 sün nouv raduond chf 43'529'000.

FUORMA DALS RENDAQUINTS

Il quint cumünal vain stampà in duos fuormas. Ün exemplar da publicaziun ed ün exemplar detaglià.

Exemplar da publicaziun: Quist exemplar cumpiglia 20 fin 25 paginas e vain tramiss in mincha chasada. El muossa üna survista dal quint e cuntegna eir la bannida per la radunanza cumünala.

Exemplar detaglià: Quist exemplar cumpiglia raduond 57 paginas e sta a disposiziun sülla pagina d'internet dal cumün o po gnir retrat in fuorma squitschada i'l büro cumünal. Quist es il quint uffizial.

Nus vessan grond plaschair d'As pudair bivgnantar a la radunanza da rendaquint als 22 gün 2020.

Zernez in mai 2020

il president cumünal

il manader da finanzas

Emil Müller

Jean Pierrick Bergamin



Statistica d'abitants

popolaziun per 31 december 2019

	2015	2016	2017	2018	2019
Svizzers					
Vaschins domiciliats	534	522	516	507	506
Vaschins dal chantun domiciliats	487	483	473	468	472
Citadins svizzers domiciliats	<u>260</u>	<u>257</u>	<u>276</u>	<u>261</u>	<u>258</u>
<i>Popolaziun svizra permanenta</i>	1'281	1262	1265	1236	1236
Dmurants d'eivna Svizzers	24	25	28	26	26
Esters					
Domicilants	100	110	115	124	113
Esters cun domicil annual	<u>163</u>	<u>153</u>	<u>133</u>	<u>146</u>	<u>145</u>
<i>Popolaziun esters permanenta</i>	263	262	248	270	258
Dmurants temporaris	47	40	45	30	44
Asilants/fügitivs	2	1	1	3	2
<i>Total esters</i>	312	303	294	303	304
Dmurants d'eivna esters	1	1	2	1	1
Cunfinaris	152	128	148	154	182
Total svizzers ed esters					
Total popolaziun permanenta (svizzers ed esters)	1544	1525	1513	1506	1494

Structura d'età (sainza dmurants temporaris, dmurants d'eivna ed asilants/fügitivs)

	2015	2016	2017	2018	2019
65 ons e plü vegls	346	355	352	349	357
50 ons - 64 ons	314	304	320	326	332
20 ons - 49 ons	572	558	535	533	522
1 on - 19 ons	312	308	306	298	283
Total	1544	1525	1513	1506	1494

Popolaziun tenor sex (sainza dmurants temporaris, dmurants d'eivna ed asilants/fügitivs)

	2015	2016	2017	2018	2019
Masculin	782	783	772	758	762
Feminin	762	742	741	748	732
La plü veglia abitanta da Zernez es da l'on	1923	1923	1923	1923	1923
Il plü vegl abitant da Zernez es da l'on	1911	1911	1923	1923	1923
Naschentschas (total svizzers esters)		15 9 6	9 9 0	13 8 5	10 7 3
Mortoris (total svizzers esters)		14 13 1	10 9 1	17 17 0	14 13 1



Attest da success sur trais s-chalins e finanziaziun 2019

	Quint 2019	Prev. 2019	Quint 2018	Quint 2017	Quint 2016
Quint da success					
Expensas da gestiun	15'473'313	15'184'100	15'861'913	15'419'266	15'169'201
Rechav da gestiun	16'609'048	14'853'600	15'344'071	15'303'806	15'555'828
Resultat our d'actività da gestiun - 1. s-chalin	1'135'735	-330'500	-517'841	-115'460	386'627
Quint d'actività da finanzas					
Cuosts da finanzas	425'465	478'000	438'542	422'031	520'478
Rechav da finanzas	1'467'521	1'432'100	1'625'077	1'513'285	1'308'617
Resultat our d'actività da finanzas	1'042'056	954'100	1'186'535	1'091'254	788'139
Resultat operativ - 2. s-chalin	2'177'791	623'600	668'694	975'794	1'174'766
Quint extraordinari					
Cuosts extraordinaris	2'120'905	0	600'000		
Rechavs extraordinaris	13'192	0			
Resultat extraordinari	-2'107'713	0	-600'000		
Resultat total dal quint da gestiun - 3. s-chalin	70'078	623'600	68'694	975'794	1'174'766
Quint d'investiziuns					
Expensas d'investiziun	4'162'562	4'515'000	4'195'706	7'191'552	3'579'640
Rechavs d'investiziun	1'766'333	1'100'000	2'009'559	826'836	616'762
Investiziuns nettas	2'396'228	3'415'000	2'186'147	6'364'716	2'962'878
Finanziaziun					
Investiziuns nettas	-2'396'228	-3'415'000	-2'186'147	-6'364'716	-2'962'878
Aigna finanziaziun	3'195'118	1'876'500	2'531'557	2'939'866	3'497'766
Saldo d'aigna finanziaziun	798'890	-1'538'500	345'410	-3'424'850	534'889
Grà d'aigna finanziaziun	133%	55%	116%	46%	118%
Calculaziun da l'aigna finanziaziun					
Expensas	20'589'052	18'197'900	19'146'117	18'097'714	17'793'154
Rechavs	20'659'131	18'821'500	19'214'811	19'073'508	18'967'920
Resultat quint da success	70'078	623'600	68'694	975'794	1'174'766
+ amortisaziuns possess administrativ	591'873	875'500	1'313'446	1'415'836	1'964'131
+ deposits da las finanziaziuns specialas	597'727	412'400	619'530	568'700	367'758
- levamaints da las finanziaziuns specialas	-64'560	-35'000	-70'113	-20'464	-8'889
+ deposits i'l chapital agen	2'000'000		600'000	-	-
Aigna finanziaziun	3'195'118	1'876'500	2'531'557	2'939'866	3'497'766



Attest sur trais s-chalins

Attest da success sur trains s-chalins

Cumün total in CHF		Quint 2019	Preventiv 2019	Quint 2018
30	Cuosts da personal	5'341'623	5'347'300	5'398'598
31	Cuosts da material e gestiun	5'081'947	4'113'100	4'845'950
33	Amortisaziuns possess administrativ	591'874	875'500	1'313'446
35	Deposit finanziaziun speciala	597'727	412'400	619'530
36	Cuosts da transferimaint	3'860'142	4'435'800	3'684'389
37	Contribuziuns transitoricas			
	Expensas gestiun	15'473'313	15'184'100	15'861'913
40	Rechav d'impostas	5'762'467	4'766'000	5'119'644
41	Regals e concessiuns	4'811'064	4'292'000	4'248'550
42	Remuneraziuns	4'150'600	4'056'100	4'390'853
43	Divers rechavs	60'961		127'484
45	Prelevaziun finanziaziun speciala	64'560	35'000	70'113
46	Rechav da transferimaint	1'759'395	1'704'500	1'387'427
47	Contribuziuns transitoricas			
	Rechav gestiun	16'609'048	14'853'600	15'344'071
	Resultat our d'actività da gestiun	1'135'735	-330'500	-517'841
34	Cuosts da finanzas	425'465	478'000	438'542
44	Rechav da finanzas	1'467'521	1'432'100	1'625'077
	Resultat our d'actività da finanzas	1'042'056	954'100	1'186'535
	Resultat operativ	2'177'791	623'600	668'694
38	Cuosts extraordinaris	2'120'905		600'000
48	Rechavs extraordinaris	13'192		
	Resultat extraordinari	-2'107'713		-600'000
	Resultat total dal quint da gestiun	70'078	623'600	68'694



No. conto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
3	CUOSTS	20'589'052		18'197'900		19'146'117	
30	Cuosts da personal	5'341'623		5'347'300		5'398'598	
31	Cuosts da material e gestiun	5'081'947		4'113'100		4'845'950	
33	Amortisaziuns possess administrativ	591'874		875'500		1'313'446	
34	Cuosts da finanzas	425'465		478'000		438'542	
35	Deposit finanziaziun speciala	597'727		412'400		619'530	
36	Cuosts da transferimaint	3'860'142		4'435'800		3'684'389	
38	Cuosts extraordinaris	2'120'905				600'000	
39	Facturaziuns internas	2'569'370		2'535'800		2'245'662	
4	RECHAV		20'659'131		18'821'500		19'214'811
40	Rechav d'impostas		5'762'467		4'766'000		5'119'644
41	Regals e concessiuns		4'811'064		4'292'000		4'248'550
42	Remuneraziuns		4'150'600		4'056'100		4'390'853
43	Divers rechavs		60'961				127'484
44	Rechav da finanzas		1'467'521		1'432'100		1'625'077
45	Prelevaziun finanziaziun speciala		64'560		35'000		70'113
46	Rechav da transferimaint		1'759'395		1'704'500		1'387'427
48	Rechavs extraordinaris		13'192				
49	Facturaziuns internas		2'569'370		2'535'800		2'245'662
	Total	20'589'052	20'659'131	18'197'900	18'821'500	19'146'117	19'214'811
	Suravanz entradas	70'078		623'600		68'694	
	Total	20'659'131	20'659'131	18'821'500	18'821'500	19'214'811	19'214'811

**Quint da success 2019**

tenor funcziuns

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
0	ADMINISTRAZIUN Netto Aufwand	1'897'158	730'326 1'166'833	2'113'700	789'300 1'324'400	1'765'378	630'079 1'135'299
1	SGÜREZZA PUBLICA Netto Aufwand	261'393	169'800 91'593	331'000	155'700 175'300	291'932	180'190 111'742
2	SCOLAZIUN Netto Aufwand	4'911'223	529'058 4'382'165	3'147'200	332'800 2'814'400	3'876'681	395'059 3'481'622
3	CULTURA, SPORT E BASELGLIA Netto Aufwand	1'285'912	385'725 900'187	1'463'900	355'600 1'108'300	1'633'999	396'934 1'237'065
4	SANDÀ Netto Aufwand	937'088	17'342 919'746	1'060'400	69'000 991'400	965'960	35'900 930'060
5	SGÜREZZA SOCIALA Netto Aufwand	230'848	19'170 211'678	521'300	10'000 511'300	202'010	54'575 147'435
6	TRAFIC Netto Aufwand	1'324'815	123'512 1'201'304	724'500	36'000 688'500	1'205'333	102'581 1'102'752
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Netto Aufwand	1'581'208	1'351'294 229'914	1'421'200	1'258'200 163'000	1'467'528	1'287'544 179'984
8	ECONOMIA PUBLICA Netto Aufwand	6'891'003	5'322'410 1'568'592	6'118'000	5'096'800 1'021'200	6'389'828	5'136'859 1'252'969
9	FINANZAS ED IMPOSTAS Netto Ertrag	1'268'404 10'742'090	12'010'494	1'296'700 9'421'400	10'718'100	1'347'468 9'647'622	10'995'090
	Total	20'589'052	20'659'131	18'197'900	18'821'500	19'146'117	19'214'811
	Suravanz entradas	70'078		623'600		68'694	
	Total	20'659'131	20'659'131	18'821'500	18'821'500	19'214'811	19'214'811



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
0	ADMINISTRAZIUN Netto Aufwand	1'897'158.25	730'325.66	2'113'700.00	789'300.00	1'765'377.86	630'078.70
			1'166'832.59		1'324'400.00		1'135'299.16
0110	Legislativa	22'232.46		22'500.00		18'788.44	
0110.3000.00	Indemnisaziuns da sezzüdas			1'000.00			
0110.3102.00	Stampas e publicaziuns	1'634.37		2'000.00		1'371.15	
0110.3130.00	Servezzans tras terzs	10'732.89		9'000.00		6'710.74	
0110.3132.00	Revisiun externa	9'477.60		10'000.00		10'581.55	
0110.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	387.60		500.00		125.00	
0120	Executiva	222'926.70		246'400.00		234'165.00	
0120.3000.00	Salaris e diaris suprastanza	132'335.30		140'000.00		132'790.00	
0120.3001.00	Diaris ed indemnisaziuns da sezzüdas a cumischiums	26'188.30		20'000.00		22'470.45	
0120.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	9'886.90		11'600.00		10'701.60	
0120.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	6'227.65		7'400.00		7'253.10	
0120.3053.00	Sgüranza d'accidaints	537.10		600.00		388.25	
0120.3055.00	Diari da malatia	810.50		1'300.00		810.50	
0120.3102.00	Stampas e publicaziuns	193.85		500.00			
0120.3132.00	Onuraris per cusgliaders giuridics	21'834.55		30'000.00		36'701.25	
0120.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	20'066.85		25'000.00		18'582.20	
0120.3170.10	Spaisas partenadi Zelezn-Ruda			10'000.00		285.00	
0120.3632.00	Contribuziun al Cumün da vaschins	4'845.70				4'182.65	
0210	Administraziun cumünala	912'249.86	246'162.40	955'400.00	193'200.00	964'774.60	271'937.60
0210.3010.00	Salaris	658'038.18		660'000.00		663'591.90	
0210.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	41'130.60		41'700.00		40'444.90	
0210.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	48'126.45		41'000.00		40'665.65	
0210.3053.00	Sgüranza d'accidaints	2'745.90		2'700.00		2'108.00	
0210.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	10'765.85		11'000.00		10'949.25	
0210.3055.00	Diari da malatia	6'394.65		6'000.00		6'309.15	
0210.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	2'301.55		6'000.00		2'394.05	
0210.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	248.00		1'000.00		1'053.10	
0210.3100.00	Material da büro	5'824.85		10'000.00		6'729.40	
0210.3101.00	Material da gestiun e fluors	760.28		1'000.00		451.05	
0210.3102.00	Stampas, publicaziuns ed inserats	2'421.95		5'000.00		1'281.91	
0210.3102.01	Copchaders e copchas					20'296.64	
0210.3103.00	Litteratura e gasettas	920.00		1'000.00		1'192.00	
0210.3110.00	Cumpra da mobigliar e maschinas da büro	1'937.55		3'000.00		978.05	
0210.3113.00	Cumpra maschinas ICT					13'227.05	
0210.3130.00	Servezzan tras terzs	227.47				335.85	
0210.3130.10	Portos e telefon	11'349.22		12'000.00		14'605.74	
0210.3133.00	Mantegnimaint ICT e pagina d'internet					9'583.11	
0210.3134.00	Sgüranzas	1'810.00		2'000.00		2'876.60	
0210.3150.00	Mantegnimaint mobiglia e maschinas da büro			1'000.00			
0210.3153.00	Licenzas e support ICT					39'789.55	
0210.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	14'840.35		9'500.00		9'907.60	
0210.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	3'228.15					
0210.3611.00	Cuosts d'informatica al uffizi d'impostas (EVA+abx)					8'217.50	
0210.3611.01	Cuosts da stimaziun			2'500.00			
0210.3611.02	Cuosts permiss dad esters	17'171.95		15'000.00		17'826.85	
0210.3611.10	Ulteriuras indemnisaziuns al Chantun	39.90		3'000.00		3'490.65	
0210.3612.10	Indemnisaziun administraziun EBVM	17'787.17		22'600.00		28'904.19	
0210.3614.00	Ulteriuras indemnisaziuns	270.50		2'000.00		2'720.41	
0210.3614.01	Cuosts administrativs CEE	6'291.74		6'500.00		5'175.95	
0210.3636.00	Contribuziuns per commembranzas	10'514.80		9'000.00		9'668.50	
0210.3900.00	Facturaziun interna ICT	47'102.80		80'900.00			
0210.4210.00	Taxa per acts uffizials		18'226.00		15'000.00		23'868.00



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
0210.4210.01	Taxa per permiss d'esters		28'250.00		25'000.00		28'645.00
0210.4210.10	Rechav vendita da fotografias		1'540.00		1'500.00		1'620.00
0210.4210.20	Taxas d'inchasch e scussiu		2'477.50		1'000.00		4'354.55
0210.4270.00	Chastis		210.00		300.00		126.00
0210.4290.00	Ulteriur rechav		36'088.75		24'000.00		30'529.95
0210.4310.00	Aignas prestaziuns quint d'investiziuns		41'280.00				27'860.00
0210.4611.00	Indemnisaziun dal Chantun post AVS		2'232.40		2'200.00		2'238.40
0210.4612.00	Provisiun d'inchasch imposta a la funtana		139.50		200.00		175.65
0210.4612.10	Provisiun d'inchasch imposta da baselgia		8'697.50		9'000.00		8'637.60
0210.4699.00	Restituiziuns taxa CO2		5'908.40		1'000.00		7'104.00
0210.4910.00	Facturaziun interna da prestaziuns		101'112.35		114'000.00		136'778.45
0211	Center da documaints d'identità regiunal	199'191.35	199'191.35	198'400.00	198'400.00	195'442.75	195'442.75
0211.3010.00	Salaris	165'228.00		165'000.00		163'909.00	
0211.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	10'133.90		10'500.00		9'943.40	
0211.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	11'698.05		10'000.00		9'327.35	
0211.3053.00	Sgüranza d'accidaints	670.70		700.00		517.95	
0211.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	2'652.00		2'800.00		2'704.50	
0211.3055.00	Diari da malatia	1'574.95		1'500.00		1'561.25	
0211.3100.00	Material da büro e gestiun	3'276.80		1'500.00		1'713.00	
0211.3102.01	Copchaders e copchas					3'313.70	
0211.3130.10	Portos e telefon					2'209.10	
0211.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	1'102.30		1'000.00		243.50	
0211.3900.00	Facturaziun interna ICT	2'854.65		5'400.00			
0211.4611.00	Indemnisaziun dal Chantun		199'191.35		198'400.00		195'442.75
0212	Informatica ed ICT	142'732.69	142'732.69	244'800.00	244'800.00		
0212.3102.00	Copchaders e copchas	24'983.80		36'100.00			
0212.3113.00	Cumpra maschinas ICT (Hardware)	10'852.75		10'500.00			
0212.3130.10	Communicaziun (telefonia, internet)	11'703.45		14'300.00			
0212.3133.00	Lizenzas e programs	62'656.34		67'500.00			
0212.3133.01	Support ICT	12'504.90		28'500.00			
0212.3133.02	Sgüranza da datas	4'427.40		5'800.00			
0212.3133.10	Pagina d'internet e SID (DIS)	4'294.25		21'600.00			
0212.3144.00	Rait interna ICT			4'000.00			
0212.3153.00	Mantegnimaint ICT (Hardware)	1'895.30		6'000.00			
0212.3300.00	Amortisaziuns ordinaras	9'414.50		20'500.00			
0212.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns			30'000.00			
0212.4900.00	Facturaziun interna ICT		142'732.69		244'800.00		
0215	Administraziun da fabrica	92'370.65	13'737.05	157'000.00	20'000.00	130'240.95	16'743.15
0215.3102.00	Stampas e publicaziuns	9'657.95		10'000.00		4'847.20	
0215.3130.00	Servezzan tras terzs	51'556.15		60'000.00		27'507.80	
0215.3132.00	Onuraris per cusgliaders giuridics	8'685.95		8'000.00		13'709.95	
0215.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	20'284.40		72'000.00		78'518.65	
0215.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	2'186.20		7'000.00		5'657.35	
0215.4210.00	Taxa per permiss da fabrica		2'698.30		12'000.00		5'443.20
0215.4260.00	Restituiziuns per publicaziun e cussagliaziuns		11'038.75		8'000.00		11'299.95
0290	Stabels possess administrativ	305'454.54	128'502.17	289'200.00	132'900.00	221'966.12	145'955.20
0290.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	6'221.12		4'000.00		4'370.32	
0290.3110.00	Cumpra maschinas e mobiglia	117.40		2'000.00		900.00	
0290.3120.00	Forz'electricca	15'620.45		17'200.00		12'489.10	
0290.3120.10	Aua, aua suos-cha, immundizchas	12'274.00		16'000.00		14'507.25	
0290.3120.30	Cuosts da s-chodamaint	34'582.35		32'000.00		35'878.70	



Quint da success 2019

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
0290.3130.00	Servezzan tras terzs	416.80		500.00			
0290.3134.00	Sgüranzas	11'327.86		17'000.00		15'983.34	
0290.3144.00	Mantegnimaint stabels e plazzals	70'112.11		35'000.00		69'828.81	
0290.3151.00	Mantegnimaint maschinas e veiculs	857.45		3'000.00			
0290.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	146.40		500.00			
0290.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	66'827.10		62'000.00		22'630.20	
0290.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	69'107.55		82'000.00		36'260.00	
0290.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	17'843.95		18'000.00		9'118.40	
0290.4240.00	Rechav adöver stabels publics		1'060.00		500.00		890.00
0290.4240.10	Rechav fits stabels facultà administrativa		126'757.00				
0290.4250.00	Rechav vendita da mobiglias		100.00				
0290.4260.00	Restituziuns da terzs		585.17		400.00		1'248.20
0290.4470.00	Rechav fits stabels administrativs				132'000.00		143'817.00



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
1	SGÜREZZA PUBLICA Netto Aufwand	261'392.59	169'799.94	331'000.00	155'700.00	291'931.83	180'189.94
			91'592.65		175'300.00		111'741.89
1110	Pulizia e sgürezza	17'522.00		21'500.00		28'312.45	
1110.3130.00	Privels da natüra	14'108.70		10'000.00		21'681.30	
1110.3130.01	Cuosts da regulaziun da trafic			1'500.00		1'120.05	
1110.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	2'918.40		10'000.00		5'054.85	
1110.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	494.90				456.25	
1400	Dret general	58'544.64	24'257.74	63'700.00	10'000.00	36'483.83	12'754.44
1400.3131.00	Registers e portals datas da planisaziun	17'999.30		14'000.00		7'215.40	
1400.3612.50	Cuosts da termaziun e masüraziun	1'399.20		8'000.00		1'060.30	
1400.3612.60	Indemnisaziun stadi civil (EBVM)	11'799.38		12'200.00		11'608.04	
1400.3612.70	Indemnisaziun uffizi da scussiun e fallimaint (EBVM)	27'346.76		29'500.00		16'600.09	
1400.4611.00	Indemnisaziun dal Chantun		11'913.00		7'000.00		7'000.00
1400.4612.10	Partecipaziun al guadogn dal cudesch fundiari		11'271.94		3'000.00		5'754.44
1400.4637.50	Contribuziuns da terzs		1'072.80				
1500	Pumpiers	167'346.55	142'272.20	217'500.00	141'200.00	209'431.70	163'790.50
1500.3000.00	Sold	53'998.50		70'000.00		76'453.40	
1500.3090.00	Cuors da perfecziunamaint			2'000.00			
1500.3099.00	Controllas da meidi	1'876.25		3'000.00		2'089.80	
1500.3100.00	Material da büro	743.05		300.00		909.40	
1500.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	3'326.50		4'000.00		1'886.30	
1500.3101.10	Carburants (benzin, diesel ed öli)	2'857.18		3'500.00		2'631.35	
1500.3103.00	Litteratura e gasettas	696.55		200.00		186.00	
1500.3111.00	Cumpra da maschinas ed üsaglias	2'764.65		15'000.00		15'400.90	
1500.3112.00	Cumpra d'unifuormas	8'705.20		3'000.00		1'240.05	
1500.3120.00	Energia, aua, aua suos-cha ed immundizchas	943.95		3'000.00		3'392.55	
1500.3130.10	Alarm e communicaziun	4'993.00		6'000.00		5'039.70	
1500.3134.00	Sgüranzas	16'133.32		23'600.00		18'638.70	
1500.3144.00	Mantegnimaint da stabels			1'000.00			
1500.3151.00	Mantegnimaint maschinas e veiculs	30'923.80		20'800.00		8'973.55	
1500.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	427.30		100.00		374.00	
1500.3199.00	Exercizis ed ulteriurs cuosts	3'820.00		6'000.00		8'223.80	
1500.3300.60	Amortisaziuns ordinaras	31'111.20		32'000.00		18'994.50	
1500.3611.00	Indemnisaziun a la GVG per pulizia da fö			3'000.00		2'080.00	
1500.3612.00	Cuosts incendis e catastrofas	452.35		15'000.00		37'769.60	
1500.3635.00	Contribuziun a l'associaziun federala da pumpiers			1'000.00		470.55	
1500.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	3'141.55		5'000.00		4'377.75	
1500.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	432.20				299.80	
1500.4200.00	Taxa da cumpensaziun da pumpiers		67'375.00		70'000.00		68'277.50
1500.4270.00	Chastis		3'150.00				2'100.00
1500.4614.00	Contribuziuns GVG per investiziuns		10'468.50		8'000.00		8'230.80
1500.4614.10	Contribuziuns GVG per cuors				2'000.00		2'575.00
1500.4614.20	Contribuziuns GVG per ingaschamaints		8'100.00		3'000.00		15'508.45
1500.4614.30	Contribuziun GVG als cuosts d'organisaziun Vereina		15'200.00		18'200.00		15'200.00
1500.4614.50	Contribuziun RhB per scolaziuns ed ingaschamaints Vereina		18'150.00		15'000.00		18'150.00
1500.4617.00	Indemnisaziun tras terz per ingaschamaints		19'828.70		25'000.00		33'748.75
1610	Defaisa militara	610.00		9'700.00		610.00	
1610.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm					30.00	



Quint da success 2019

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
1610.3144.00	Mantegnimaint da stabels			1'000.00			
1610.3300.40	Amortisaziuns ordinarias			8'000.00			
1610.3614.00	Contribuziun al district da tir XIII	610.00		700.00		580.00	
1620	Defaisa civila generala	17'369.40	3'270.00	18'600.00	4'500.00	17'093.85	3'645.00
1620.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	9'947.70		9'000.00		9'684.25	
1620.3101.00	Cuosts da gestiun e consùm	1'622.60		1'000.00		1'783.55	
1620.3120.00	Energia, aua, aua suos-cha ed immundizchas	4'738.80		6'000.00		5'022.25	
1620.3134.00	Sgüranzas	1'060.30		100.00		143.60	
1620.3144.00	Mantegnimaint da stabels			1'500.00		460.20	
1620.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns			1'000.00			
1620.4430.10	Rechavs da fittanzas		270.00		1'500.00		645.00
1620.4630.00	Contribuziuns dal stadi		3'000.00		3'000.00		3'000.00



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
2	SCOLAZIUN Netto Aufwand	4'911'223.02	529'057.70	3'147'200.00	332'800.00	3'876'680.80	395'059.20
			4'382'165.32		2'814'400.00		3'481'621.60
2110	Scoulina	371'673.41	48'048.14	387'200.00	48'200.00	376'714.58	41'194.35
2110.3020.00	Salaris	270'540.00		280'000.00		270'382.10	
2110.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	15'636.49		17'700.00		17'605.20	
2110.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	21'820.70		22'000.00		21'572.55	
2110.3053.00	Sgüranza d'accidaints	1'108.95		1'100.00		860.40	
2110.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	4'431.65		4'600.00		4'461.30	
2110.3055.00	Diari da malatia	2'631.95		2'500.00		2'623.70	
2110.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	170.00		1'500.00		1'913.55	
2110.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	280.00		500.00			
2110.3104.00	Mezs d'instrucziun e da giovar	4'614.45		5'000.00		7'122.58	
2110.3104.10	Mezs d'instrucziun digitala (iPads)	288.00					
2110.3130.00	Maisa da mezdi - giantars	362.50					
2110.3130.01	Servezzan medicinal, mentorat	328.75		1'500.00		1'548.20	
2110.3130.20	Sclerimaints pedagogics	5'933.20		7'000.00		23'136.90	
2110.3171.00	Excursiuns, viadis da scoula e progets	9'253.75		8'000.00		5'380.05	
2110.3171.01	Spaisas magistraglia	1'176.70		2'800.00		897.00	
2110.3614.00	Transport dals scolars	33'096.32		33'000.00		19'211.05	
2110.4611.00	Contribuziuns chantunalas		47'892.14		48'200.00		41'194.35
2110.4617.00	Restituiziuns per giantars		156.00				
2120	Scoula primara	1'136'003.14	187'038.33	1'081'300.00	132'400.00	1'169'679.85	134'031.55
2120.3020.00	Salaris	800'686.20		770'000.00		808'892.60	
2120.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	42'861.03		48'600.00		49'947.70	
2120.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	51'823.10		49'500.00		61'962.90	
2120.3053.00	Sgüranza d'accidaints	3'288.65		3'100.00		2'608.20	
2120.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	12'841.55		13'000.00		13'346.75	
2120.3055.00	Diari da malatia	7'836.15		7'100.00		7'983.35	
2120.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	997.05		8'000.00		4'263.85	
2120.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal			1'000.00			
2120.3104.00	Mezs d'instrucziun	33'933.25		29'500.00		36'000.80	
2120.3104.10	Mezs d'instrucziun digitala (iPads)	303.35					
2120.3130.00	Maisa da mezdi - giantars	5'679.45		3'800.00		988.00	
2120.3130.01	Servezzan medicinal, mentorat	1'847.90		5'000.00		4'960.90	
2120.3130.20	Sclerimaints pedagogics	14'932.70					
2120.3171.00	Excursiuns, viadis da scoula e progets	43'126.30		12'000.00		39'740.05	
2120.3171.01	Spaisas magistraglia	1'871.35		7'700.00		956.90	
2120.3614.00	Transport dals scolars	113'975.11		123'000.00		138'027.85	
2120.4611.00	Contribuziuns chantunalas		185'652.33		130'500.00		133'365.55
2120.4617.00	Restituiziuns per giantars		1'386.00		1'900.00		666.00
2130	Scoula secundara e reala	744'660.20	55'659.88	718'000.00	61'900.00	720'164.27	114'825.30
2130.3020.00	Salaris	524'990.60		500'000.00		521'725.80	
2130.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	30'597.87		31'600.00		31'272.00	
2130.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	40'330.80		45'500.00		29'474.35	
2130.3053.00	Sgüranza d'accidaints	2'213.05		2'000.00		1'667.80	
2130.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	8'745.15		8'300.00		8'608.50	
2130.3055.00	Diari da malatia	5'196.85		4'500.00		4'993.35	
2130.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	4'510.00		6'500.00		2'356.65	
2130.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	200.00		1'000.00		800.00	
2130.3104.00	Mezs d'instrucziun	17'896.90		24'500.00		21'179.55	
2130.3104.10	Mezs d'instrucziun digitala (iPads)	31'923.31		18'000.00		16'126.26	
2130.3130.00	Maisa da mezdi - giantars	5'205.85		6'600.00		5'760.50	
2130.3130.01	Servezzan medicinal, mentorat	1'953.20		2'500.00		3'117.00	
2130.3171.00	Excursiuns, viadis da scoula e progets	21'053.55		14'000.00		27'726.81	
2130.3171.01	Spaisas magistraglia	2'274.25		5'000.00		1'467.85	
2130.3614.00	Transport da scolars	40'338.82		33'000.00		28'607.85	
2130.3614.10	Cuosts da scoulas externas	7'230.00		15'000.00		15'280.00	



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
2130.4611.00	Contribuziuns chantunalas		53'109.88		58'600.00		69'775.30
2130.4612.00	Restituziuns Cumün da Scuol						42'000.00
2130.4617.00	Restituziuns per giantars		2'550.00		3'300.00		3'050.00
2140	Scoula da musica	47'096.05		53'300.00		44'912.71	
2140.3612.00	Contribuziun a la scoula da musica (EBVM)	47'096.05		53'300.00		44'912.71	
2170	Chasas da scoula	2'191'811.27	33'040.00	467'200.00	43'200.00	1'080'604.59	40'125.00
2170.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	18'176.15		13'000.00		9'908.55	
2170.3111.00	Cumpra da maschinas ed ogets	20'028.80		18'800.00		6'543.80	
2170.3120.00	Forz'electrica	36'643.15		25'000.00		27'068.35	
2170.3120.10	Aua ed aua suos-cha	11'812.35		11'100.00		11'077.55	
2170.3120.30	Cuosts da s-chodamaint	98'527.00		95'000.00		97'350.25	
2170.3120.40	Immundizchas	4'544.95		6'500.00		5'634.50	
2170.3134.00	Sgüranzas	7'473.70		7'800.00		7'962.44	
2170.3144.00	Mantegnimaint dals stabels	59'473.75		31'000.00		42'329.10	
2170.3151.00	Mantegnimaint maschinas e mobigliar	7'674.87		18'000.00		11'518.95	
2170.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	2'265.55		12'000.00		2'265.55	
2170.3893.00	Deposit prefinanziaziun sanaziun chasa da scoula	1'700'000.00				600'000.00	
2170.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	175'075.20		194'000.00		189'623.05	
2170.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	50'115.80		35'000.00		69'322.50	
2170.4240.01	Rechav fittanza ed adöver da chasas da scoula		31'210.00		30'000.00		31'325.00
2170.4260.00	Restituziuns tras terzs		1'830.00				
2170.4471.00	Fit abitaziun pedel				13'200.00		8'800.00
2190	Direcziun ed administraziun da scoula	264'336.88	205'271.35	250'200.00	47'100.00	273'178.25	64'883.00
2190.3010.00	Salaris	152'264.64		145'000.00		141'762.20	
2190.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	9'127.75		9'200.00		8'738.50	
2190.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	10'616.90		12'000.00		13'934.10	
2190.3053.00	Sgüranza d'accidaints	605.45		600.00		454.95	
2190.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	2'388.95		2'400.00		2'339.05	
2190.3055.00	Diari da malatia	1'418.15		1'300.00		1'303.50	
2190.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	6'938.00		1'000.00		568.00	
2190.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	1'149.00		1'500.00		2'745.50	
2190.3100.00	Material da büro e gestiun	4'523.59		2'000.00		2'507.22	
2190.3102.00	Copchaders e copchas					7'783.54	
2190.3103.00	Literatura e gasezzas	595.95		500.00		573.45	
2190.3113.00	Cumpra maschinas da büro			500.00		2'163.55	
2190.3130.00	Prestaziuns tras terzs	120.00		5'000.00		969.30	
2190.3130.10	Portos (e telefon fin 2018)			500.00		1'245.45	
2190.3134.00	Sgüranzas da respunsabilità	3'791.05				3'586.30	
2190.3150.00	Mantegnimaint da mobiglia e maschinas			500.00			
2190.3153.00	Mantegnimaint e support EED					50'627.14	
2190.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	7'487.50		3'500.00		1'474.45	
2190.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	1'806.40		1'000.00		1'240.55	
2190.3636.00	Contribuziuns ad instituziuns da scolaziun	2'136.50		2'000.00		1'764.00	
2190.3900.00	Facturaziun interna ICT	35'683.15		61'700.00			
2190.3910.00	Fact. interna da prestaziuns EED	23'683.90				27'397.50	
2190.4260.00	Restituziun cuosts da transports Auto da Posta		65'485.35				
2190.4611.00	Contribuziuns chantunalas		139'786.00		47'100.00		64'883.00
2200	Scoula speciala	68'469.70		77'000.00		77'585.05	
2200.3602.00	Scoulas da pedagogia curativa	7'665.00		20'000.00		7'665.00	
2200.3612.00	Cuost post da logopedia	51'304.70		45'000.00		57'920.05	
2200.3632.20	Contribuziuns a gruppas da gö	9'500.00		12'000.00		12'000.00	
2510	Scoula gimnasiala	87'172.37		113'000.00		133'841.50	

**Quint da success 2019**

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
2510.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	3'030.00				27'216.00	
2510.3611.00	Contribuziun al pregimnasi (BR 425.000)	73'300.00		102'000.00		95'787.50	
2510.3612.10	Contribuziun al IOF (EBVM)	10'842.37		11'000.00		10'838.00	



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
3	CULTURA, SPORT E BASELGLIA Netto Aufwand	1'285'912.18	385'725.38	1'463'900.00	355'600.00	1'633'998.65	396'933.66
			900'186.80		1'108'300.00		1'237'064.99
3210	Biblioteca	9'500.00		16'000.00		9'500.00	
3210.3144.00	Mantegnimaint biblioteca			500.00			
3210.3160.00	Fit local da biblioteca			6'000.00			
3210.3636.00	Contribuziun a la biblioteca publica	9'500.00		9'500.00		9'500.00	
3290	Cultura	97'028.32		94'300.00		67'293.64	
3290.3612.00	Contribuziun a la cultura (EBVM)	8'142.57		5'800.00		5'589.54	
3290.3634.00	Contribuziuns ad instituziuns publicas	300.00		2'500.00		400.00	
3290.3636.00	Contribuziuns a div. societats da cumün	11'500.00		15'000.00		11'500.00	
3290.3636.01	Contribuziuns a societats d'utrò	6'812.00		9'000.00		5'200.00	
3290.3636.10	Cuosts per arrandschamaints culturals	45'616.40		49'500.00		32'800.70	
3290.3636.11	Contribuziuns per concerts e teaters	15'000.00		10'000.00		10'200.00	
3290.3636.20	Mantegnimaint föclers	5'932.55		1'500.00		1'192.50	
3290.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	3'070.60		1'000.00		307.75	
3290.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	654.20				103.15	
3410	Implants da sport	270'772.20	117'818.81	310'500.00	85'600.00	280'658.65	123'020.65
3410.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	3'798.85		4'000.00		4'338.80	
3410.3101.10	Carburants maschinas da pista			5'000.00			
3410.3120.00	Forz'electricca	23'330.90		22'000.00		26'889.65	
3410.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	3'002.10		3'600.00		2'990.85	
3410.3130.00	Prestaziuns tras terzs			5'000.00			
3410.3133.00	Mantegnimaint ICT e pagina d'internet			6'000.00			
3410.3134.00	Sgüranzas maschinas e ris-ch	1'994.15		2'000.00		1'913.45	
3410.3141.00	Mantegnimaint loipa	9'733.50		45'000.00		43'440.40	
3410.3149.00	Mantegnimaint divers plazzals da sport e da giogar	13'204.60		20'000.00		34'872.35	
3410.3151.10	Ulteriur mantegnimaint da mobiglias			5'000.00		1'696.30	
3410.3300.00	Amortisaziuns ordinaras			15'000.00			
3410.3636.00	Contribuziuns a societats ed arrandschamaints da sport					7'200.00	
3410.3900.00	Facturaziun interna ICT	2'854.65		4'900.00			
3410.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	174'905.15		128'000.00		135'800.55	
3410.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	37'948.30		45'000.00		21'516.30	
3410.4240.00	Taxa d'adöver implants da sport		155.00		500.00		120.00
3410.4260.50	Restituziuns tras sgüranzas		1'000.00				
3410.4430.00	Rechav da fits localitats		1'100.00		1'100.00		1'100.00
3410.4632.00	Contribuziuns a la reclama piazza da glatsch		11'500.00		10'000.00		11'500.00
3410.4636.00	Indemnisaziun a las loipas d'engiadina		32'884.46		30'000.00		34'481.95
3410.4940.10	Restituziun da chalur al provedimaint central		45'995.30		20'000.00		51'803.30
3410.4990.00	Contribuziun dal turissem (8400.3990.00)		25'184.05		24'000.00		24'015.40
3411	Restorant Center da Sport	193'268.93	88'769.62	167'400.00	95'000.00	216'967.15	97'638.80
3411.3010.00	Salaris	82'886.94		70'000.00		90'758.95	
3411.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	4'058.00		4'500.00		5'625.90	
3411.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	3'780.15		3'000.00		3'363.50	
3411.3053.00	Sgüranza d'accidaints	307.40		300.00		292.00	
3411.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	979.65		1'200.00		1'497.50	
3411.3055.00	Diari da malatia	736.95		700.00		879.00	
3411.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	2'340.65		1'000.00		2'442.90	
3411.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	3'863.19		2'000.00		3'301.10	



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
3411.3102.00	Reclama ed inserats	1'031.10		2'000.00		398.52	
3411.3103.00	Gasettas	1'080.95		1'200.00		360.00	
3411.3105.00	Mangiativas restorant	41'928.10		30'000.00		43'735.15	
3411.3111.00	Cumpra mobigliar restorant	2'002.30		1'000.00		120.00	
3411.3113.00	Cumpra maschinas ICT					1'616.80	
3411.3120.00	Forz'electrica	17'431.70		15'000.00		21'320.00	
3411.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	5'666.65		5'500.00		5'666.62	
3411.3120.30	Cuosts da s-chodamaint	3'181.95		5'000.00		3'238.50	
3411.3134.00	Sgüranzas	3'417.60		4'700.00		3'596.01	
3411.3137.00	Imposta plü valur restorant	2'685.75					
3411.3144.00	Mantegnimaint dals stabels	1'322.00		5'000.00		7'934.35	
3411.3151.00	Mantegnimaint maschinas	1'155.70		3'000.00		2'174.75	
3411.3151.01	Mantegnimaint mobiglias			2'000.00			
3411.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	733.80		800.00		940.55	
3411.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	7'701.05		4'000.00		7'701.05	
3411.3810.00	Imposta d'interlasch revisiun IPV	3'250.00					
3411.3900.00	Facturaziun interna ICT	1'427.35		2'500.00			
3411.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	300.00		3'000.00		10'004.00	
3411.4250.00	Rechav restorant		88'769.62		95'000.00		97'638.80
3412	Bogn da famiglia	608'802.16	179'136.95	763'600.00	175'000.00	992'487.22	176'274.21
3412.3010.00	Salaris	240'825.71		240'000.00		271'655.90	
3412.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	15'543.70		15'200.00		17'020.55	
3412.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	16'523.70		12'000.00		12'387.40	
3412.3053.00	Sgüranza d'accidaints	6'652.15		8'100.00		6'976.10	
3412.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	4'069.10		4'000.00		4'482.30	
3412.3055.00	Diari da malatia	2'354.50		2'200.00		2'650.50	
3412.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	553.20		1'000.00		533.90	
3412.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	594.00		500.00		191.15	
3412.3100.00	Material da büro			500.00			
3412.3101.00	Mezs e material da pulir	7'139.15		7'000.00		5'470.55	
3412.3101.10	Controllas d'aua	1'055.20		2'500.00		2'281.50	
3412.3101.20	Ulteriurs cuosts da gestiun	27'368.66		7'000.00		2'545.40	
3412.3102.00	Reclama ed inserats	5'183.40		8'000.00		8'789.33	
3412.3105.00	Cumprita da material da vendita e victualias	12'399.95		8'000.00		12'342.95	
3412.3111.00	Cumpra da maschinas, veiculs ed üsaglias	6'774.17		5'000.00		3'580.65	
3412.3112.00	Büschmainta ed altschiva	118.10		500.00		1'106.10	
3412.3113.00	Cumpra maschinas ICT					772.85	
3412.3120.00	Forz'electrica	35'973.70		26'000.00		30'534.30	
3412.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	12'500.00		12'500.00		12'294.80	
3412.3120.30	Cuosts da s-chodamaint	58'856.60		70'000.00		55'379.25	
3412.3130.00	Cuosts per arrandschamaints			3'000.00			
3412.3130.10	Telefon					992.55	
3412.3131.00	Onuraris per progets					2'940.95	
3412.3133.00	Mantegnimaint ICT e pagina d'internet					4'381.80	
3412.3134.00	Sgüranzas	8'699.67		10'000.00		8'112.53	
3412.3137.00	Imposta plü valur - scurzida	12'517.90				4'341.15	
3412.3144.00	Mantegnimaint dal stabel	50'419.25		40'000.00		53'943.97	
3412.3151.00	Mantegnimaint da mobiglias	19'375.55		23'000.00		16'283.54	
3412.3151.10	Contrats da servezzan	3'918.00		7'000.00		1'292.55	
3412.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	979.60		2'300.00		1'099.70	
3412.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	834.85		217'000.00		430'000.00	
3412.3810.00	Imposta d'interlasch revisiun IPV	42'943.00					
3412.3900.00	Facturaziun interna ICT	9'991.30		17'300.00			
3412.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	3'993.30		14'000.00		17'678.65	
3412.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	644.75				424.35	
3412.4240.00	Entradas ordinarias		116'801.50		115'000.00		115'395.11
3412.4240.01	Entradas tras scoulas		44'633.50		45'000.00		45'371.10
3412.4240.02	Rechav reclamas televisiun		3'621.70		4'000.00		3'656.50



Quint da success 2019

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
3412.4250.00	Entradas automat da victualias		9'611.80		10'000.00		10'221.50
3412.4250.01	Entradas shop		2'158.30		1'000.00		1'630.00
3412.4260.50	Restituziuns per dons da sgüranza		2'310.15				
3420	Sendas BAW	70'813.37		69'200.00		47'828.52	
3420.3101.00	Cuosts da gestiun	2'135.00		10'000.00		3'370.95	
3420.3141.00	Mantegnimaint vias e sendas	15'071.02		18'000.00		9'907.87	
3420.3631.00	Contribuziun al BAW	200.00		200.00		200.00	
3420.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	42'283.65		33'000.00		29'512.90	
3420.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	11'123.70		8'000.00		4'836.80	
3421	Trafic plan	13'175.40		16'500.00		6'303.65	
3421.3141.00	Mantegnimaint vias ed indrizs	7'514.90		10'000.00		643.15	
3421.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	2'313.85		3'000.00		2'313.85	
3421.3632.00	Contrat da prestaziun TESSVM	3'346.65		3'500.00		3'346.65	
3500	Cluchers e baselgias	22'551.80		26'400.00		12'959.82	
3500.3120.00	Forz'electricica	1'400.55		1'200.00		1'209.05	
3500.3134.00	Sgüranzas	1'435.55		2'200.00		2'016.42	
3500.3144.00	Mantegnimaint dals cluchers	50.00		1'000.00			
3500.3144.01	Mantegnimaint uras e sains	1'688.60		5'000.00		1'357.80	
3500.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'533.00		2'000.00		1'533.00	
3500.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	13'548.50		15'000.00		4'989.60	
3500.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	2'895.60				1'853.95	



Quint da success 2019

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
4	SANDÀ Netto Aufwand	937'088.45	17'342.45	1'060'400.00	69'000.00	965'960.35	35'900.15
			919'746.00		991'400.00		930'060.20
4110	Ospidals e clinics	455'798.25		462'700.00		497'762.05	
4110.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	24'999.00					
4110.3300.90	Amortisaziun ingrondimaint ospidal	120'208.25		60'000.00		180'052.05	
4110.3612.00	Contribuziuns a l'Ospidal d'Engiadina Bassa	213'251.00		276'500.00		195'896.00	
4110.3612.01	Contribuziuns a clinics curativas CSEB	17'590.00		41'500.00		34'541.00	
4110.3612.10	Contribuziun ad ulteriurs ospidals	79'750.00		84'700.00		87'273.00	
4120	Chüra e fliamaint	397'820.05		452'200.00	63'000.00	393'231.25	29'203.00
4120.3612.01	Contribuziuns chüra e fliamaint CSEB	232'652.00		293'200.00		189'699.00	
4120.3612.02	Contribuziun chüra Chasa Puntota	102'072.05		87'000.00		97'941.95	
4120.3612.10	Contribuziun al post da cussagliaziun CSEB	27'640.00				27'041.00	
4120.3612.11	Chüra d'attempats d'utro	35'456.00		72'000.00		78'549.30	
4120.4260.00	CSEB - restituziuns chüra d'utro				63'000.00		29'203.00
4210	Fliamaint ambulat	24'130.00		84'600.00		33'927.00	
4210.3612.00	Contribuziun a la SPITEX - CSEB	24'130.00		84'600.00		33'927.00	
4220	Servezzan da salvamaint	32'750.75		50'900.00		28'534.00	
4220.3612.00	Contribuziuns a servezzans da salvamaint CSEB	32'250.75		50'400.00		28'034.00	
4220.3636.00	Contribuziun als samaritans	500.00		500.00		500.00	
4310	Prevenziun d'alcohol e drogas	7'500.00	3'750.00			5'750.00	
4310.3636.00	Contribuziuns per prevenziuns	7'500.00				5'750.00	
4310.4611.00	Partecipaziun dal Chantun		3'750.00				
4330	Servezzan sanitari da scoula	19'089.40	13'592.45	10'000.00	6'000.00	6'756.05	6'697.15
4330.3130.00	Servezzan da daintist in scoula	19'089.40		8'000.00		6'756.05	
4330.3130.10	Servezzan da meidi in scoula			2'000.00			
4330.4637.00	Restituziun cuosts da daintist tras privats		13'592.45		6'000.00		6'697.15



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
5	SGÛREZZA SOCIALA Netto Aufwand	230'848.31	19'170.10	521'300.00	10'000.00	202'010.27	54'575.30
			211'678.21		511'300.00		147'434.97
5430	Pajamaints anticipats ed inchasch d'alimaints	32'359.80	3'500.00	15'000.00		16'639.35	7'660.00
5430.3132.00	Cuosts per prestaziuns externas	2'363.30		5'000.00		4'239.35	
5430.3637.00	Pajamaints anticipats d'alimaints	29'996.50		10'000.00		12'400.00	
5430.4260.00	Restituiziun da terzs		3'500.00				7'660.00
5450	Prestaziuns a famiglias	39'278.90		31'100.00		16'167.26	
5450.3132.00	Surveglianza ed accompognamaint giuventüna			15'000.00			
5450.3611.00	Uffizi social GR - chüra d'uffants	29'163.00		14'500.00		14'026.50	
5450.3612.00	Contribuziun a la canorta (EBVM)	2'440.00		1'600.00		2'140.76	
5450.3636.00	Accompagnamaint da famiglias	7'675.90					
5720	Sustegns economics obligatorics	33'702.65	15'670.10	350'000.00	10'000.00	52'659.65	46'915.30
5720.3637.00	Sustegns socials	33'702.65		350'000.00		52'659.65	
5720.4260.00	Restituiziuns da sustegns		15'670.10		10'000.00		46'915.30
5730	Agüd da fùgitivs	7'494.55		9'500.00		9'829.50	
5730.3631.00	Contribuziun al Chantun per agüd da fùgitivs (UMAS)	7'494.55		9'500.00		9'829.50	
5790	Ulteriur provedimaint social	118'012.41		115'700.00		106'714.51	
5790.3612.00	Indemnisaziun servezzan social regional	56'508.10		56'000.00		54'701.80	
5790.3612.01	Indemnisaziun curatella professionala (EBVM)	41'760.03		46'900.00		35'755.21	
5790.3612.02	Integraziun regionala (EBVM)	5'560.68		4'800.00		3'246.05	
5790.3631.00	Contribuziun per masüras d'integraziun	2'463.15		3'000.00		2'477.35	
5790.3636.00	Contribuziuns a societats ed organisaziuns	2'530.05		4'000.00		3'682.10	
5790.3636.10	Contribuziuns per accziuns d'agüd	9'190.40		1'000.00		6'852.00	



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
6	TRAFIC Netto Aufwand	1'324'815.47	123'511.69	724'500.00	36'000.00	1'205'333.11	102'580.96
			1'201'303.78		688'500.00		1'102'752.15
6150	Vias cumünalas	1'214'099.09	58'295.80	700'000.00	35'000.00	1'180'838.11	101'269.90
6150.3119.00	Cumpra terrain per adöver public	9'150.00				3'975.00	
6150.3120.20	Forz'electrica per igluminaziun publica	14'566.10		16'500.00		12'603.35	
6150.3130.00	Servezzan tras terzs	5'000.00		5'000.00		5'041.00	
6150.3140.00	Cuosts da gestiun e fluors	5'253.87		5'000.00		4'598.93	
6150.3141.00	Mantegnimaint vias e piazzas cumünalas	158'657.60		160'000.00		173'912.28	
6150.3141.01	Marcaziun e signalisaziun da vias	12'549.50		35'000.00		39'111.00	
6150.3141.02	Cuosts da pulir vias e piazzas	6'071.90		8'000.00		5'574.45	
6150.3141.03	Masüraziun da tempo	4'372.45		6'000.00		4'822.25	
6150.3141.10	Servezzan d'inviern tras terzs	540'790.41		160'000.00		425'050.15	
6150.3141.20	Mantegnimaint da l'igluminaziun publica	53'146.46		50'000.00		36'387.55	
6150.3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas, veiculs ed üsaglias	441.45		3'000.00			
6150.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	544.80		500.00		357.20	
6150.3300.10	Amortisaziuns ordinarias	9'778.05		16'000.00		135'618.10	
6150.3511.00	Miss illa reserva (29100.02)					22'000.00	
6150.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	324'357.30		175'000.00		247'011.70	
6150.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	69'419.20		60'000.00		64'775.15	
6150.4210.00	Taxa da compensaziun per parkegis						22'000.00
6150.4240.00	Rechav fittanzas piazzas da parcar		1'250.00		1'000.00		1'000.00
6150.4260.00	Restituziuns per rumida da naiv		22'233.50		11'000.00		39'479.95
6150.4260.10	Restituziuns da terzs		2'166.45				146.05
6150.4631.00	Contribuziuns chantunalas		7'919.30				13'878.15
6150.4930.10	Facturaziun interna forza per igluminaziun publica		24'726.55		23'000.00		24'765.75
6290	Trafic public	110'716.38	65'215.89	24'500.00	1'000.00	24'495.00	1'311.06
6290.3109.00	Cumpra bigliets dal Vereina	58'510.25					
6290.3109.10	Cumpra cartas da di GA-Flexi	12'999.05					
6290.3130.00	Prestaziuns tras terzs ed ulteriurs cuosts	59.53					
6290.3635.01	Contribuziun al trafic public - lingia 7	39'147.55		24'500.00		24'495.00	
6290.4250.00	Rechav bigliets da Vereina		58'481.90				
6290.4250.10	Rechav bigliets dal di GA-Flexi		6'482.40				
6290.4260.00	Vanz vendita bigliets dal di GA-Flexi		251.59		1'000.00		1'311.06



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Netto Aufwand	1'581'207.82	1'351'294.00	1'421'200.00	1'258'200.00	1'467'528.10	1'287'543.97
			229'913.82		163'000.00		179'984.13
7100	Büglis in cumün	789.50		9'000.00		1'723.20	
7100.3142.00	Mantegnimaint büglis da cumün	193.85		5'000.00		1'723.20	
7100.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	523.60		4'000.00			
7100.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	72.05					
7101	Provedimaint d'aua	373'401.95	373'401.95	363'000.00	363'000.00	466'246.15	466'246.15
7101.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	1'170.40		3'000.00		743.39	
7101.3120.00	Forz'electrica	8'726.45		13'000.00		7'860.90	
7101.3120.01	Cuosts reservuar Punt'Ota	9'002.35		6'000.00		6'695.35	
7101.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	890.00		900.00		900.00	
7101.3130.10	Telefon	540.00		600.00		1'096.65	
7101.3132.00	Controllas d'aua (labor)	1'001.00		1'000.00		1'543.75	
7101.3134.00	Sgüranzas	5'793.70		5'700.00		5'665.01	
7101.3142.00	Mantegnimaint provedimaint d'aua	117'829.05		123'000.00		55'320.50	
7101.3300.20	Amortisaziuns ordinarias	11'512.40		97'000.00		126'656.76	
7101.3510.00	Miss in finanziaziun speciala	96'797.00		69'700.00		231'754.04	
7101.3810.00	Imposta d'interlasch revisiun IPV	69'307.00					
7101.3900.00	Facturaziun interna ICT	2'854.65		4'900.00			
7101.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	39'242.75		30'500.00		23'814.85	
7101.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	7'271.20		5'000.00		2'596.95	
7101.3940.00	Facturaziun interna da fits	1'464.00		2'700.00		1'598.00	
7101.4240.00	Taxas d'adöver aua		182'469.75		183'000.00		230'784.75
7101.4240.10	Taxas fundamentalas aua		147'016.70		147'000.00		197'700.05
7101.4612.01	Contribuziuns chantunalas		6'147.65				
7101.4632.00	Contribuziun S-chanf per reservuar Punt'Ota		4'501.20		3'000.00		3'347.70
7101.4930.00	Facturaziun interna part entradas KEV OEF		33'266.65		30'000.00		34'413.65
7200	Tualettas publicas	11'623.85		16'200.00		11'108.15	
7200.3101.00	Cuosts da gestiun e fittanzas	9'613.75		12'200.00		8'704.05	
7200.3120.00	Forz'electrica	1'257.70		1'500.00		1'162.20	
7200.3144.00	Mantegnimaint stabels	752.40		2'500.00		1'241.90	
7201	Provedimaint d'aua suos-cha	513'478.40	513'478.40	515'800.00	515'800.00	430'555.32	430'555.32
7201.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	18'982.95		28'700.00		31'772.75	
7201.3101.01	Carburants (benzin, diesel ed öli)			2'000.00			
7201.3101.10	Allontanamaint da belma	35'974.55		33'000.00		29'714.10	
7201.3110.00	Mobiglia e maschinas da büro	936.85		1'000.00		65.00	
7201.3120.00	Forz'electrica	33'258.00		36'000.00		35'669.25	
7201.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	12'500.00		12'500.00		12'500.00	
7201.3120.30	Cuosts da s-chodamaint	9'294.55		6'000.00		6'106.85	
7201.3130.10	Telefon e comunicaziun	1'006.45		1'400.00		2'353.40	
7201.3132.00	Controllas d'aua (labor)	4'000.00		4'000.00		5'224.00	
7201.3134.00	Sgüranzas	11'765.22		11'000.00		11'494.07	
7201.3143.00	Mantegnimaint chalisaziun	19'964.15		25'000.00		55'495.50	
7201.3144.00	Mantegnimaint sarineras	29'004.85		55'000.00		59'473.30	
7201.3300.30	Amortisaziuns ordinarias	39'808.65		46'000.00		970.15	
7201.3510.00	Miss in finanziaziun speciala	85'956.63		71'700.00			
7201.3610.00	Contribuziun protecziun d'auas	13'280.05		13'000.00		13'320.00	
7201.3635.00	Contribuziuns ad instituziuns privatas	250.00		300.00		232.15	
7201.3900.00	Facturaziun interna ICT	8'563.95		14'900.00			
7201.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	158'973.85		124'300.00		147'960.65	
7201.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	29'957.70		30'000.00		18'204.15	
7201.4240.00	Taxas d'adöver aua suos-cha		263'819.40		263'000.00		205'748.35
7201.4240.10	Taxas fundamentalas aua suos-cha		246'385.00		250'000.00		192'254.70



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
7201.4240.20	Taxas per deposit da belma		3'080.00		2'000.00		2'367.50
7201.4510.00	Retrat da la finanziaziun speciala						29'982.77
7201.4940.00	Facturaziun interna da fits		194.00		800.00		202.00
7300	Cadavers e tualettas da chans	24'766.05		21'500.00		15'513.60	
7300.3101.00	Cuosts da gestiun chasin da cadavers	610.35		3'000.00		3'832.10	
7300.3144.00	Mantegnimaint dals stabels ed indrizs	5'642.25		6'000.00		67.40	
7300.3151.00	Cuosts da gestiun tualettas da chans	3'178.55		2'500.00		410.10	
7300.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	12'438.55		10'000.00		9'048.55	
7300.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	2'896.35				2'155.45	
7301	Immundizchas	172'562.95	172'562.95	170'400.00	170'400.00	196'707.70	196'707.70
7301.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	604.80		2'000.00		1'673.25	
7301.3101.10	Allontanamaint da palperi vegl e chartun	10'607.73		10'000.00		12'495.15	
7301.3101.11	Allontanamaint d'immundizchas	12'622.10		15'000.00		10'676.45	
7301.3101.12	Allontanamaint immundizchas organicas	12'681.40		13'000.00		12'680.00	
7301.3120.00	Cuosts da forz'electricca	347.95		200.00		347.00	
7301.3134.00	Sgüranzas	153.05		200.00		107.70	
7301.3140.00	Mantegnimaint infrastruttura			5'000.00		6'115.25	
7301.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	2'446.25					
7301.3510.00	Miss in finanziaziun speciala	17'154.20		600.00		70'960.90	
7301.3612.00	Indemnisaziun allontanamaint d'immundizchas (EBVM)	89'799.57		81'300.00		61'539.55	
7301.3810.00	Imposta d'interlasch revisiun IPV	2'185.00					
7301.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	19'768.50		35'100.00		17'447.70	
7301.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	4'192.40		8'000.00		2'664.75	
7301.4240.00	Taxas fundamentalas immundizchas		172'271.30		170'000.00		196'669.70
7301.4250.00	Ulteriu rechav cul ramassamaint		235.65		300.00		
7301.4940.00	Facturaziun interna da fits		56.00		100.00		38.00
7302	Deponias material da s-chav	32'775.40	90'986.30	25'000.00	50'000.00	11'294.25	22'358.10
7302.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	1'047.50		2'000.00		101.75	
7302.3130.00	Servezzan tras terzs	10'046.05		5'000.00		1'366.15	
7302.3134.00	Sgüranzas			500.00			
7302.3149.00	Mantegnimaint deponia da material da s-chav	13'515.25		7'500.00		3'391.45	
7302.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	7'020.90		10'000.00		5'772.80	
7302.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	1'145.70				662.10	
7302.4240.00	Taxas da deponia		90'629.50		50'000.00		21'801.00
7302.4260.00	Restituiziuns tras terzs		356.80				557.10
7410	Cuntschets da sgürezza	19'626.07	3'632.80	6'000.00		1'951.20	
7410.3130.00	Servezzan tras terzs	17'774.10		1'000.00			
7410.3142.00	Mantegnimaint da cuntschets d'aua	1'256.32		2'000.00		1'271.40	
7410.3142.10	Masüraziuns Fratta			2'000.00			
7410.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	523.60		1'000.00		597.00	
7410.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	72.05				82.80	
7410.4260.00	Restituiziuns da terzs		3'632.80				
7420	Repars da lavinas	127'123.75	32'000.00	15'500.00	7'000.00	6'655.25	
7420.3130.00	Servezzans tras terzs	25'229.95		500.00		2'295.70	
7420.3149.00	Mantegnimaint repars da lavinas	74'960.95		10'000.00		30.20	
7420.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	21'822.80		5'000.00		3'805.30	
7420.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	5'110.05				524.05	
7420.4631.00	Contribuziuns chantunalas		32'000.00		7'000.00		



Quint da success 2019

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
7610	Zernez Energia 2020	157'153.60	157'153.60	150'000.00	150'000.00	152'420.70	152'420.70
7610.3000.00	Onurari cumischiuns			3'000.00		857.50	
7610.3130.10	Telefon, portos e spaisas	3'214.10		5'000.00		2'433.95	
7610.3131.00	Cuosts post da coordinaziun	19'159.85		27'000.00		26'925.00	
7610.3132.00	Cussagliaziuns da progets energetics	20'415.45		15'000.00			
7610.3510.00	Miss illa reserva (29009.01)	89'596.35		20'000.00		60'104.25	
7610.3637.00	Promozium da progets energetics	24'216.85		80'000.00		62'100.00	
7610.3940.00	Facturaziun interna da fits	551.00					
7610.4940.00	Facturaziun da la finanziaziun fuond da 1.5 rps		157'153.60		150'000.00		152'420.70
7710	Sunteri e sepultura	31'988.95	4'578.00	28'500.00	2'000.00	36'724.00	10'655.00
7710.3101.00	Material da gestiun sunteris	408.55		1'500.00		1'635.55	
7710.3130.00	Servezzans tras terzs			3'000.00		1'069.15	
7710.3144.00	Mantegnimaint dals sunteris	6'650.50		5'000.00		14'925.35	
7710.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	18'561.80		14'000.00		16'292.20	
7710.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	6'368.10		5'000.00		2'801.75	
7710.4240.00	Taxas da sepultura		4'578.00		2'000.00		10'655.00
7900	Planisaziun dal territori	115'917.35	3'500.00	100'300.00		136'628.58	8'601.00
7900.3131.00	Cuosts da planisaziun e progettaziun	69'796.35		50'000.00		79'936.75	
7900.3300.70	Amortisaziuns ordinarias	41'875.70		42'000.00		42'875.70	
7900.3612.00	Planisaziun regionala (EBVM)	945.30		8'300.00		7'216.13	
7900.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	3'300.00				6'600.00	
7900.4260.00	Restituziuns tras terzs		3'500.00				8'601.00



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8	ECONOMIA PUBLICA Netto Aufwand	6'891'002.50	5'322'410.19	6'118'000.00	5'096'800.00	6'389'827.72	5'136'858.55
			1'568'592.31		1'021'200.00		1'252'969.17
8110	Agricultura	9'086.90		9'500.00		6'164.40	
8110.3000.00	Diaris ed indemnisaziuns da sezzüdas	3'485.00		3'000.00		2'215.00	
8110.3050.10	Contribuziuns socialas	174.85		100.00			
8110.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	711.40		400.00		316.00	
8110.3300.10	Amortisaziuns ordinarias	2'245.50		3'000.00		2'245.50	
8110.3631.10	Contribuziun al Chantun pel servezzan pauril	384.90		1'000.00		384.90	
8110.3636.00	Contribuziuns a societats ed organizaziuns	2'085.25		1'000.00		1'003.00	
8110.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns			1'000.00			
8180	Alps e chamonnas	173'200.66	122'152.75	105'500.00	115'900.00	189'144.48	127'375.05
8180.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	7'287.47		3'000.00		4'073.40	
8180.3134.00	Sgüranzas	4'866.15		2'900.00		655.50	
8180.3140.00	Mantegnimaint dal fuond	42'037.93		5'000.00		74'495.13	
8180.3140.10	Mantegnimaint saivs da pas-chs	6'187.91		5'000.00		2'624.45	
8180.3144.00	Mantegnimaint alps e chamonnas	62'106.65		63'000.00		28'511.05	
8180.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	2'771.90		3'000.00		2'771.90	
8180.3614.00	Indemnisaziun ad instituziuns publicas			2'000.00			
8180.3617.00	Indemnisaziun als paur - FLAB	4'500.00		4'600.00		4'692.00	
8180.3636.00	Contribuziun a la Terza d'alp Lavin - PNS Macun	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
8180.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	31'359.05		13'000.00		37'845.35	
8180.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	8'083.60				29'475.70	
8180.4260.00	Taxas d'alpagiada e fits d'alps		64'226.95		62'000.00		65'388.00
8180.4260.20	Diversas restituziuns		4'617.00				4'631.10
8180.4260.50	Restituziuns premias da sgüranzas		730.95		800.00		730.95
8180.4430.00	Rechav fittanzas chamonnas		33'947.85		35'000.00		38'520.00
8180.4430.10	Rechav fittanza prada cumünala		7'630.00		7'100.00		7'105.00
8180.4610.00	Indemnisaziun FLAB S-chanf e Grialetsch		7'000.00		7'000.00		7'000.00
8180.4610.01	Contribuziun PNS per Macun part agricultura		4'000.00		4'000.00		4'000.00
8181	Vias da god e champestras	651'920.86	18'585.00	337'000.00	15'000.00	570'046.45	18'739.00
8181.3140.00	Mantegnimaint dal fuond	10'594.15		5'000.00		8'857.65	
8181.3141.00	Mantegnimaint vias e piazzas	123'528.06		120'000.00		304'217.90	
8181.3300.10	Amortisaziuns ordinarias	18'208.60		47'000.00		149'275.65	
8181.3893.00	Deposit prefinanziaziun per vias da god	300'000.00					
8181.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	152'732.75		123'000.00		107'695.25	
8181.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	46'857.30		42'000.00			
8181.4240.00	Taxas per permiss da vias		18'585.00		15'000.00		18'739.00
8200	Gestiun forestala	836'469.28	622'253.87	639'000.00	679'100.00	772'510.61	813'594.55
8200.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	10'822.45		6'000.00		8'309.57	
8200.3130.00	Servezzan tras terzs	262'844.45		50'000.00		92'360.30	
8200.3130.01	Cuosts da transport tras terzs	21'569.96		35'000.00		84'662.65	
8200.3134.00	Sgüranzas	1'214.13		2'800.00		1'064.45	
8200.3137.00	Imposta plü valur	526.25				8'904.85	
8200.3145.00	Mantegnimaint dal god	197'535.44		95'000.00		150'103.99	
8200.3145.10	Mantegnimaint gods privats	1'875.95		5'000.00		45'823.00	
8200.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	1'667.45		1'000.00		1'360.50	
8200.3501.00	Miss illa reserva (20910)	2'215.20				4'500.00	
8200.3635.00	Contribuziun SELVA	6'961.00		6'200.00		4'761.00	
8200.3635.01	Contribuziun ad instituziuns privatas	250.00		2'000.00		348.00	
8200.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	169'791.35		309'000.00		220'638.40	
8200.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	159'195.65		127'000.00		149'673.90	



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8200.4250.00	Vendita laina raduonda per ziplar		99'323.00		120'000.00		95'434.50
8200.4250.01	Vendita laina dad arder		39'889.65		42'000.00		44'099.10
8200.4250.10	Vendita lattas e pôsts		7'137.70		12'000.00		3'337.60
8200.4250.20	Vendita laina d'adöver		90'753.47		30'000.00		6'266.25
8200.4250.30	Success vendita bös-chins da Nadal		1'317.85				849.80
8200.4250.50	Vendita da prodots		27'817.45		15'000.00		31'970.75
8200.4260.00	Servezzans per terzs		14'169.20		50'000.00		202'383.15
8200.4260.10	Restituziun dazi per imposta d'öli						7'295.70
8200.4320.00	Müdamaint inventar laina		5'374.75				85'085.65
8200.4610.00	Contribuziun PNS per Macun part forestal		4'000.00		4'000.00		4'000.00
8200.4610.10	Contribuziun FLAB S-chanf al god		3'100.00		3'100.00		3'100.00
8200.4631.00	Contribuziuns chantunalas e federalas		312'676.40		390'000.00		317'048.85
8200.4631.90	Contribuziun al proget "Optimale Betriebsstrukturen"		16'694.40		13'000.00		12'723.20
8290	Gestiun tecnica	2'113'622.48	2'068'936.30	2'016'500.00	1'908'000.00	2'131'891.77	1'869'766.70
8290.3010.00	Salaris	1'421'055.58		1'440'000.00		1'425'564.05	
8290.3010.90	Indemnisaziun per la perdita da guadogn	2'440.00					
8290.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	73'563.51		91'000.00		83'632.10	
8290.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	103'948.65		103'000.00		89'272.20	
8290.3053.00	Sgüranza d'accidaints	42'964.10		48'300.00		41'332.15	
8290.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	23'038.30		23'800.00		23'521.80	
8290.3055.00	Diari da malatia	13'447.00		13'000.00		13'064.15	
8290.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	11'091.15		7'000.00		11'636.80	
8290.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	8'904.60		8'000.00		14'456.80	
8290.3100.00	Material da büro	1'652.95		1'500.00		2'351.85	
8290.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	9'444.77		21'000.00		30'349.07	
8290.3101.10	Carburants (benzin, diesel ed öli)	48'242.23		35'000.00		51'052.30	
8290.3110.00	Cumpra maschinas e mobiglia da büro	1'061.95		500.00		385.10	
8290.3111.00	Cumpra da maschinas, veiculs ed üsaglias	59'840.80		60'000.00		38'531.95	
8290.3112.00	Cumpra büschmainta da sgürezza	14'292.45		15'000.00		17'993.05	
8290.3113.00	Cumpra maschinas ICT					5'321.25	
8290.3130.00	Prestaziuns tras terzs	57'118.20				88'650.20	
8290.3130.10	Portos e comunicaziun	946.13				4'808.21	
8290.3133.00	Mantegnimaint ICT					15'097.00	
8290.3134.00	Sgüranzas	22'515.41		12'000.00		20'604.80	
8290.3151.00	Mantegnimaint maschinas, veiculs ed üsaglias	104'207.00		30'000.00		99'394.64	
8290.3153.00	Licenzas e support ICT					1'072.70	
8290.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	25'761.45		28'000.00		20'372.00	
8290.3300.60	Amortisaziuns ordinarias	39'239.70		32'000.00		32'091.60	
8290.3636.00	Contribuziuns per commembranzas	300.00					
8290.3900.00	Facturaziun interna ICT	28'546.55		47'400.00			
8290.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns					1'336.00	
8290.4250.00	Rechav vendita da material e maschinas		1'611.30				10'133.00
8290.4260.00	Restituziuns da terzs		18'326.35				32'144.80
8290.4260.10	Restituziun dazi per imposta d'öli		11'501.60		8'000.00		3'313.30
8290.4310.00	Aignas prestaziuns per progets d'investiziun		14'306.35				14'538.70
8290.4910.00	Facturaziun interna da prestaziuns		1'539'750.75		1'500'000.00		1'405'955.65
8290.4930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun		483'439.95		400'000.00		403'681.25
8400	Turissem - svilup turistic	390'183.23	321'413.35	384'000.00	311'000.00	929'117.74	551'295.85
8400.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	1'735.95		3'000.00		1'071.45	
8400.3102.00	Stampas e publicaziuns	2'961.75		10'000.00		18'674.51	
8400.3111.00	Cumpra infrastruttura turistica	2'802.46		3'500.00		289.65	
8400.3118.00	Cumpra d'acziuns chomps turistic			17'600.00			



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8400.3131.00	Onuraris cusgliaders externs	20'448.80		30'000.00		6'314.55	
8400.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	331.60		500.00			
8400.3300.10	Amortisaziuns ordinarias	30'262.85		7'000.00		6'263.85	
8400.3632.00	Contribuziun al TESSVM					39'907.00	
8400.3632.01	Contribuziun a la DMO Engiadina San Murezzan					503'334.00	
8400.3632.10	Contribuziun TESSVM pels posts d'infuormaziun	227'500.00		210'000.00			
8400.3634.01	Expensas "Engadin Radmarathon"					193'060.16	
8400.3636.00	Cuosts per arrandschamaints e progets turistics	38'591.77		11'400.00		56'886.07	
8400.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	40'364.00		62'000.00		72'138.70	
8400.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun			5'000.00		7'162.40	
8400.3990.00	Contribuziun implants da sport (3410.4990.00)	25'184.05		24'000.00		24'015.40	
8400.4035.00	Taxas da pernottaziun		266'654.60				
8400.4035.01	Taxas da cura pauschalas		49'831.95				
8400.4220.00	Taxas da pernottaziun				260'000.00		254'280.50
8400.4220.01	Taxas da cura - pauschalas				45'000.00		45'142.15
8400.4240.00	Rechav "Engadin Radmarathon"						146'781.50
8400.4240.10	Rechav divers arrandschamaints e progets						2'000.00
8400.4240.20	Fit plazzals da campadi chomps				2'000.00		294.00
8400.4260.00	Restituiziuns da terzs		926.80				665.00
8400.4610.00	Contribuziun PNS per Macun part turissem		4'000.00		4'000.00		4'000.00
8400.4635.00	Taxa da promoziun da l'economia						98'132.70
8410	Turissem - promoziun dal turissem	784'968.33	269'074.04	731'500.00	240'000.00		
8410.3102.00	Stampas e publicaziuns	7'951.85		20'000.00			
8410.3632.00	Contribuziun TESSVM pel marketing	457'949.30		450'000.00			
8410.3634.00	Expensas "Engadin Radmarathon"	193'808.50		180'000.00			
8410.3636.00	Cuosts per occurrenz	69'130.58		51'500.00			
8410.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	46'111.35		30'000.00			
8410.3930.00	Facturaziun interna cuosts da gestiun	10'016.75					
8410.4035.00	Taxa da promoziun da l'economia		91'828.20		90'000.00		
8410.4260.00	Restituiziuns da terzs		15'090.00				
8410.4511.00	Retrat da la reserva (29100.11)		8'752.05				
8410.4634.00	Rechav "Engadin Radmarathon"		153'403.79		150'000.00		
8500	Industria e commerzi	57'993.23		70'100.00		59'336.67	
8500.3612.00	Contribuziuns per progets (EBVM)	53'692.51		65'800.00		55'510.60	
8500.3612.02	Svilup regiunal (EBVM)	4'210.72		4'000.00		3'102.77	
8500.3636.00	Contribuziuns a societats	90.00		300.00		723.30	
8711	Prov. d'energia - Rait electrica fracziun Zernez [EW Zernez]	795'762.63	795'762.63	730'000.00	730'000.00	725'909.80	725'909.80
8711.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	440.00		500.00		500.00	
8711.3130.00	Prestaziuns tras terzs - cuosts technics	19'995.82		48'000.00		25'602.04	
8711.3132.00	Onuraris per cusgliaders giuridics	101.45					
8711.3134.00	Sgüranzas	3'071.05		2'400.00		3'316.00	
8711.3140.00	Mantegnimaint da la rait electrica	44'157.60		20'000.00		45'914.88	
8711.3169.00	Drets da fabrica e da passagi	3'800.00		4'000.00		6'133.85	
8711.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	540.60		500.00		697.10	
8711.3300.30	Amortisaziuns ordinarias	6'242.00		19'000.00		57'886.90	
8711.3510.00	Miss in finanziaziun speciala	270'258.24		161'900.00		215'431.41	
8711.3612.00	Bunificaziun concessiun	363'305.55		430'000.00		295'382.25	
8711.3614.00	Cuosts administrativs EE/CEE	49'046.13		20'500.00		49'574.52	
8711.3810.00	Imposta d'interlasch revisiun IPV	3'220.00					



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8711.3900.00	Facturaziun interna ICT	2'853.64		4'900.00			
8711.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	19'971.35		10'100.00		20'270.80	
8711.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	1'170.20				114.05	
8711.3940.00	Facturaziun interna da fits	7'589.00		8'200.00		5'086.00	
8711.4250.10	Taxas fundamentalas forz'electricas		93'400.30		80'000.00		173'545.40
8711.4260.00	Contribuziuns al mantegniment da la rait electrica		1'209.25				30'742.80
8711.4290.00	Rechav per adöver e transport da la rait		701'153.08		640'000.00		521'621.60
8711.4920.00	Rechav drets d'adöver infrastructura fibr'optica				10'000.00		
8712	Prov. d'energia - commerzi d'energia fracziun Zernez [EW Zernez]	474'733.45	474'733.45	517'800.00	517'800.00	453'323.00	453'323.00
8712.3109.15	Cumpra da forz'electricas	370'356.39		380'000.00		369'291.46	
8712.3109.16	Bunificaziun forz'electricas Brail	63'966.20		58'000.00		64'599.90	
8712.3161.00	Fits contadurs da forza			27'000.00			
8712.3510.00	Miss in finanziaziun speciala	35'748.98		37'800.00		14'779.72	
8712.3614.00	Cuosts administrativs EE	4'661.88		15'000.00		4'651.92	
8712.4250.00	Vendita da forz'electricas		446'933.45		490'000.00		425'523.00
8712.4260.00	Restituiziun OEE per forza Brail		27'800.00		27'800.00		27'800.00
8716	Ouvras electricas aua da baiver	73'362.73	99'800.08	87'100.00	90'000.00	78'769.20	103'241.00
8716.3101.00	Cuosts d'adöver e gestiun OEF	1'483.25		8'000.00		4'090.65	
8716.3101.01	Cuosts administrativs mainagestiun OEF			6'100.00			
8716.3130.00	Servezzan tras terzs OEF	2'411.93		4'000.00		1'170.00	
8716.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	36'200.90		39'000.00		39'094.90	
8716.3930.00	Facturaziun interna 1/3 entradas KEV OEF al prov. d'aua	33'266.65		30'000.00		34'413.65	
8716.4250.00	Entradas KEV OEF		99'800.08		90'000.00		103'241.00
8719	OELL SA	13'540.70	13'540.70	17'000.00	17'000.00	12'999.05	12'999.05
8719.3000.00	Pajas ed indemnisaziun da sezzüdas CA	12'500.00		13'000.00		12'000.00	
8719.3050.00	Part patron per sgüranzas socialas	1'040.70		2'000.00		999.05	
8719.3170.00	Indemnisaziun da spaisas			2'000.00			
8719.4260.00	Restituiziun OELL SA		13'540.70		17'000.00		12'999.05
8731	S-chodamaint central da chalur Zernez	477'363.02	477'363.02	423'000.00	423'000.00	423'598.95	423'598.95
8731.3101.00	Ziplas / Laina per ziplar	142'084.50		150'000.00		129'787.60	
8731.3101.04	Ulteriurs cuosts da gestiun e consüm	228.70		1'000.00		8'884.80	
8731.3101.10	Öli da s-chodar			10'000.00			
8731.3101.20	Müdamaint inventar öli e ziplas da s-chodar	92.85				-160.00	
8731.3120.00	Forz'electricas	974.15		8'000.00		-678.50	
8731.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	890.00		2'000.00		900.00	
8731.3120.30	Allontanamaint da fulia	3'941.70		2'500.00		978.35	
8731.3130.00	Prestaziuns tras terzs	28'292.25					
8731.3130.10	Telefon					46.45	
8731.3134.00	Sgüranzas	4'304.78		4'500.00		4'170.65	
8731.3149.00	Mantegniment da l'implant	84'435.25		30'000.00		62'269.08	
8731.3149.10	Cuosts per attachs novs	46'167.49				98'778.32	
8731.3151.00	Contrats da service centrala da chalur	551.20		9'300.00		646.20	
8731.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	81'043.10		82'000.00		11'189.30	
8731.3510.00	Miss in finanziaziun speciala			50'700.00			
8731.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	31'251.05		48'000.00		48'698.10	
8731.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	6'551.70		5'000.00		6'285.30	
8731.3940.00	Facturaziun interna da fits	559.00					



Quint da success 2019

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8731.3940.10	Restituiziun da chalur Center da Sport	45'995.30		20'000.00		51'803.30	
8731.4250.00	Taxas d'adöver s-chodamaint central		407'525.75		380'000.00		369'946.60
8731.4250.10	Taxas fundamentalas s-chodamaint central		45'559.00		43'000.00		43'538.00
8731.4510.00	Retrat da la finanziaziun speciala		19'513.27				10'114.35
8731.4820.00	Dabun imposta d'interlasch revisiun IPV		4'765.00				
8900	Fibra da vaider fracziun Zernez [EW Zernez]	38'795.00	38'795.00	50'000.00	50'000.00	37'015.60	37'015.60
8900.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm					91.80	
8900.3130.00	Prestaziuns tras terzs	33'000.00		22'000.00		15'000.00	
8900.3134.00	Sgüranzas			1'000.00			
8900.3140.00	Mantegnimaint da la rait da fibr'optica			3'000.00			
8900.3169.00	Drets da fabrica e passagi					243.00	
8900.3300.30	Amortisaziuns ordinarias			7'000.00		13'799.00	
8900.3614.00	Cuosts administrativs			2'000.00		371.40	
8900.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	5'700.00		5'000.00		6'911.50	
8900.3920.00	Cuosts da drets d'adöver da l'infrastrucura da la rait electrica			10'000.00			
8900.3930.00	Facturaziun interna da cuosts da gestiun					594.90	
8900.3940.00	Facturaziun interna da fits	95.00				4.00	
8900.4290.00	Rechav per drets d'adöver da la rait da fibr'optica		2'500.00		15'000.00		7'000.00
8900.4510.00	Retrat da la finanziaziun speciala		36'295.00		35'000.00		30'015.60



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
9	FINANZAS ED IMPOSTAS Netto Ertrag	1'268'403.81 10'742'089.70	12'010'493.51	1'296'700.00 9'421'400.00	10'718'100.00	1'347'467.97 9'647'622.41	10'995'090.38
9100	Impostas cumünalas	45'908.58	3'427'543.30	33'600.00	3'480'000.00	35'039.16	3'915'801.00
9100.3181.10	Amortisaziun d'impostas	32'331.73		20'000.00		31'885.75	
9100.3181.20	Relasch d'impostas	1'300.70		1'000.00		1'103.41	
9100.3611.00	Indemnisaziuns al Chantun	12'276.15		12'600.00		2'050.00	
9100.4000.00	Imposta süll'entrada		1'899'898.00		2'000'000.00		2'250'723.00
9100.4000.15	Imposta sün indemnisaziun da chapital		40'933.00		50'000.00		13'988.00
9100.4001.00	Imposta da facultà		476'527.00		480'000.00		502'638.00
9100.4002.00	Imposta a la funtana		567'323.85		500'000.00		581'428.65
9100.4010.00	Imposta sül guadogn da persunas giuridicas		442'861.45		450'000.00		566'622.85
9100.4270.00	Chastis d'imposta						400.50
9101	Impostas specialas		1'926'609.20		1'196'000.00		1'204'243.55
9101.4021.00	Imposta fundiaria		1'379'722.00		965'000.00		864'333.00
9101.4022.00	Imposta sül guadogn fundiari		81'822.90		40'000.00		244'177.20
9101.4023.00	Imposta da müdaman		451'772.30		150'000.00		77'472.00
9101.4024.00	Imposta sün donaziuns e jertas		92.00		30'000.00		5'903.00
9101.4033.00	Imposta da chans		13'200.00		11'000.00		12'358.35
9300	Egualisaziun da finanzas e greivezzas	385'864.00	351'395.90	386'000.00	433'800.00	463'337.00	126'017.00
9300.3622.70	Egualisaziun tenor resursas	385'864.00		386'000.00		463'337.00	
9300.4622.70	Egualisaziun tenor greivezzas		342'969.00		433'800.00		126'017.00
9300.4840.00	Rechav da facultà extraordinari		8'426.90				
9503	Rechav our da drets d'aua	211'253.40	4'144'326.85	191'000.00	3'629'500.00	185'984.10	3'589'527.18
9503.3610.00	Franc per la cuntrada	29'634.95		31'000.00		31'089.25	
9503.3614.00	CEE - indemnisaziun al fondo 5%	181'618.45		160'000.00		154'894.85	
9503.4120.00	Fits d'aua OEE SA		3'128'003.45		2'600'000.00		2'592'896.80
9503.4120.01	Fits d'aua a2a SpA Milano		504'364.45		560'000.00		504'999.50
9503.4120.03	Concessiun Alto Spöl		192'450.73		216'000.00		216'474.19
9503.4120.10	Fits d'aua OESS SA		218'644.40		154'000.00		173'789.45
9503.4120.20	Fits d'aua OELL SA		53'277.25		53'000.00		57'528.60
9503.4120.30	OEE - energia gratuita e privilegiada I e II (Zernez)		20'281.62		20'000.00		19'722.89
9503.4120.31	OEE - energia gratuita e privilegiada I e II (Susch e Lavin, sur EE)		8'281.95		10'000.00		8'817.95
9503.4120.32	Concessiun d'aua Val Pülschezza		17'663.00		15'000.00		14'387.80
9503.4120.90	Ulteriurs fits d'aua		1'360.00		1'500.00		910.00
9505	Rechav da concessiuns e partecipaziuns	181'880.15	720'287.15	173'000.00	717'500.00	177'186.45	722'823.22
9505.3930.10	Facturaziun interna forza per igl'uminaziun publica	24'726.55		23'000.00		24'765.75	
9505.3940.00	Facturaziun interna a favur Zernez Energia 2020	157'153.60		150'000.00		152'420.70	
9505.4100.00	Contribuziun al man public		255'273.65		237'000.00		251'483.20
9505.4120.00	Sosa Gera SA - "chava da gera Sosa"		70'182.80		100'000.00		69'070.40
9505.4120.01	Sosa Gera SA - "chava d'amfibolit Crastatscha"		41'609.60		30'000.00		43'400.50
9505.4120.10	Permiss d'ustaria		1'010.00		500.00		696.00
9505.4120.30	Gütta Grischelectra		33'709.10		30'000.00		29'421.12
9505.4120.50	Rechav "Parc Naziunal Svizzer"		264'952.00		265'000.00		264'952.00
9505.4604.00	EE - part dal guadogn		53'550.00		55'000.00		63'800.00
9610	Rechav da facultà e fits	144'855.37	1'142'562.16	206'900.00	984'100.00	193'942.23	1'145'402.93
9610.3181.00	Perdita da debiturs	6'826.05		10'000.00		30'596.25	
9610.3400.00	Fits sün mezs liquids	52.71		500.00		534.42	
9610.3401.00	Fits sün obligs a cuorta vista	463.25		2'000.00		1'108.32	
9610.3406.00	Fits sün impraists a lunga vista	129'891.28		185'000.00		155'367.45	
9610.3410.00	Perdita realisada sün cuors da munaida estra	165.61		1'000.00		518.11	



Quint da success 2019

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
9610.3420.00	Spaisas da transferimaint banca, posta e cartas da credit	7'206.47		7'500.00		5'577.68	
9610.3940.00	Fits calculatorics interns	250.00		900.00		240.00	
9610.4400.00	Rechav fits sùn mezs liquids		257.01		100.00		220.73
9610.4401.00	Rechav fits sùn facultà investida		122'520.85		122'000.00		145'187.50
9610.4401.01	Rechav fits da retard		31'426.30		10'000.00		15'806.70
9610.4451.00	Dividenda OEE SA		12'600.00		12'600.00		12'600.00
9610.4451.10	Dividenda OESS SA		540'000.00		540'000.00		540'000.00
9610.4451.11	Dividenda OELL SA		420'000.00		280'000.00		420'000.00
9610.4451.20	Dividenda diversas				300.00		
9610.4940.00	Facturaziun interna da fits		15'758.00		19'100.00		11'588.00
9630	Stabels possess finanzia	96'499.21	132'648.95	91'800.00	112'800.00	99'266.08	126'155.50
9630.3409.00	Divers drets da fabrica e passagi	5'935.80		6'000.00		5'935.80	
9630.3409.60	Dret da fabrica Arsenal	11'000.00		11'000.00		11'000.00	
9630.3430.00	Mantegnimaint da stabels	54'044.15		40'000.00		48'598.25	
9630.3431.00	Forz'electricca e s-chodamaint	11'491.80		10'000.00		14'321.35	
9630.3431.01	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	5'506.55		5'700.00		5'615.80	
9630.3431.10	Sgüranzas	2'754.21		1'100.00		858.88	
9630.3431.20	Cuosts vendita e mutaziuns da terrain	310.00		2'000.00		1'293.00	
9630.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	4'736.35		16'000.00		9'324.00	
9630.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	720.35				2'319.00	
9630.4411.80	Rechav vendita da terrain		4'958.85		500.00		1'686.35
9630.4430.00	Rechav da fittanza stabels Zernez		21'320.00		30'000.00		30'300.00
9630.4430.40	Rechav da fittanza stabels Susch		7'239.15		4'000.00		4'139.15
9630.4430.60	Rechav da fittanza stabels Lavin		64'651.65		47'000.00		51'570.00
9630.4430.80	Rechav da fittanza fuond cumünal		22'469.30		20'000.00		23'700.00
9630.4430.90	Rechav per drets da fabrica		12'010.00		11'300.00		14'760.00
9631	Chüra e vita Zernez - CVZ	202'143.10	165'120.00	214'400.00	164'400.00	192'712.95	165'120.00
9631.3431.00	Cuosts da gestiun	25'403.10		35'000.00		16'572.95	
9631.3439.00	Cuosts da fittanza chüra	120'000.00		120'000.00		120'000.00	
9631.3439.10	Cuosts da fittanza pratcha da meidis	45'000.00		45'000.00		45'000.00	
9631.3439.20	Cuosts da fittanza garaschas	6'240.00		6'200.00		6'240.00	
9631.3940.00	Fit calculatoric sül impraist CVZ	5'500.00		8'200.00		4'900.00	
9631.4430.00	Entradas fits per chüra tras CSEB		98'640.00		98'000.00		98'640.00
9631.4430.10	Entradas da fits per la pratcha da meidis		30'000.00		30'000.00		30'000.00
9631.4430.20	Entradas da fits garaschas		6'240.00		6'200.00		6'240.00
9631.4431.00	Restituziun cuosts da gestiun		30'240.00		30'200.00		30'240.00
	Total	20'589'052.40	20'659'130.62	18'197'900.00	18'821'500.00	19'146'116.66	19'214'810.81
	Suravanz entradas	70'078.22		623'600.00		68'694.15	
	Total	20'659'130.62	20'659'130.62	18'821'500.00	18'821'500.00	19'214'810.81	19'214'810.81



No. conto	Investitionsrechnung	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
0	ADMINISTRAZIUN	51'039.30	49'848.00	85'000.00	50'000.00	66'616.55	49'848.00
0210	Administraziun cumünala	48'494.15		60'000.00		2'179.90	
0210.5060.80	Tablas d'infuormaziun electronicas (DIS)	1'421.65				2'179.90	
0210.5060.81	Server central - rimplazzamaint	47'072.50		60'000.00			
0290	Stabels possess administrativ	2'545.15	49'848.00	25'000.00	50'000.00	64'436.65	49'848.00
0290.5000.01	Cul - adattamaints halla nouva per forestal e pumpiers	2'065.15				36'265.70	
0290.5090.80	Sistem da gestiun, survagianza, controlla ed alarmaziun	480.00		25'000.00		28'170.95	
0290.6310.00	Finanziaziun center biometric		49'848.00		50'000.00		49'848.00
1	SGÜREZZA PUBLICA	150'473.30	208'249.35			415'712.75	33'727.70
1500	Pumpiers	80'526.80	28'563.70			162'294.80	33'727.70
1500.5060.01	Auto da salvamaint da via	39'807.70				80'156.15	
1500.5060.20	Transporter da gruppa (Atemschutz)	40'719.10				82'138.65	
1500.6310.00	Contribuziun GVG		28'563.70				33'727.70
1610	Defaisa militar	69'946.50	179'685.65			253'417.95	
1610.5000.00	Rimplazzamaint paracullas 300m					8'194.35	
1610.5000.01	Sanaziun paracullas Arduond	69'946.50				245'223.60	
1610.6300.01	Contribuziuns paracullas Arduond		179'685.65				
2	SCOLAZIUN	1'017'937.75		2'000'000.00		73'001.15	
2170	Chasas da scoula	1'017'937.75		2'000'000.00		45'785.15	
2170.5040.02	Chasa da scoula Zernez - ingrondimaint e sanaziun	1'017'937.75		2'000'000.00		45'785.15	
2510	Scoula gimnasiala					27'216.00	
2510.5540.00	Cumpra d'aczias chomp scolastic					27'216.00	
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA	168'787.90		170'000.00		58'979.45	60'720.00
3410	Implants da sport	101'698.90				10'289.25	
3410.5010.60	Plazza da sport e giovar Lavin	101'698.90				10'289.25	
3412	Bogn da famiglia					48'690.20	60'720.00
3412.5040.03	Iglüminaziun LED					48'690.20	
3412.6310.00	Contribuziuns chantunalas						60'720.00
3421	Trafic plan	67'089.00		170'000.00			
3421.5010.80	Via da velos OVELLA	67'089.00		170'000.00			
5	SGÜREZZA SOCIALA	715.00				88.30	
5450	Prestaziuns a famiglias	715.00				88.30	
5450.5000.00	Local per giuventüna	715.00				88.30	
6	TRAFIC	104'890.54	8'000.00	30'000.00		532'960.91	117'297.65
6150	Vias cumünalas	104'890.54	8'000.00	30'000.00		532'960.91	117'297.65
6150.5010.00	Via Maistra - progettaziun	57'507.09		30'000.00		9'251.31	
6150.5010.02	Davo Röven - sanaziun via					9'068.65	
6150.5010.03	Via Sura-Via Suot - sanaziun	1'697.75					
6150.5010.04	Muglinè vest 1 e 2 - part via	40'637.85				297'073.30	
6150.5010.06	Suot Baselgia-Viel - sanaziun via					9'110.65	
6150.5010.20	Ruzön III - access via	5'047.85				201'558.00	



No. conto	Investitionsrechnung	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
6150.5010.21	Ruzön II - access via					6'899.00	
6150.6110.80	Restituziuns tras terzs		8'000.00				117'297.65
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	232'205.58	281'814.20	305'000.00	150'000.00	422'230.45	327'253.65
7101	Provedimaint d'aua	11'278.50	44'816.10	85'000.00	50'000.00	66'056.10	112'595.45
7101.5031.03	Via Maistra - sanaziun aua			40'000.00			
7101.5031.05	Muglinè vest 1 e 2 - part aua	928.50				35'458.60	
7101.5031.20	Ruzön III - access aua					26'260.90	
7101.5031.22	Sarsura - rimplazzamaint sablunera			10'000.00			
7101.5031.32	Brail - sanaziun provedimaint Däscher					82.85	
7101.5031.60	Lavin - sanaziun provedimaint d'aua					4'253.75	
7101.5031.81	Sistem da controlla QS/TWN	10'350.00		35'000.00			
7101.6310.80	Contribuziuns chantunalas		16'266.00				
7101.6370.80	Taxas d'attach aua		28'550.10		50'000.00		112'595.45
7201	Provedimaint d'aua suos-cha	131'098.08	236'998.10	170'000.00	100'000.00	272'549.65	214'658.20
7201.5031.20	Ruzön III - access aua suos-cha					26'260.35	
7201.5031.30	Brail - sanaziun totala sarinera	88'240.73				199'694.40	
7201.5032.02	Via Maistra - sanaziun aua suos-cha			60'000.00			
7201.5032.04	Muglinè vest 1 e 2 - part aua suos-cha	649.95				2'785.50	
7201.5032.10	Zernez - progettaziun sarinera	42'207.40		110'000.00		43'809.40	
7201.6310.30	Brail - contribuziuns chantunalas sarinera nouva		179'914.60				
7201.6370.80	Taxas d'attach provedimaint d'aua suos-cha		57'083.50		100'000.00		214'658.20
7301	Immundizchas					12'597.45	
7301.5033.80	Sistem d'immundizchas moloc					12'597.45	
7302	Deponias material da s-chav	2'043.05					
7302.5030.00	Deponia da material (Ova Spin)	2'043.05					
7900	Planisaziun dal territori	87'785.95		50'000.00		71'027.25	
7900.5090.21	Cul - planisaziun d'areal	49'147.70		50'000.00		56'684.05	
7900.5090.81	Planisaziun protecziun d'auas	38'638.25				14'343.20	
8	ECONOMIA PUBLICA	2'436'512.30	1'218'421.85	1'925'000.00	900'000.00	2'626'116.54	1'420'711.80
8180	Alps e chamonnas	4'500.00		15'000.00			
8180.5031.40	Alp Barlas-ch Suot - sanaziun prov. d'aua			15'000.00			
8180.5040.80	Cumpra da chamonnas/stabels	4'500.00					
8181	Vias da god e champestras	770'243.08	651'481.30	210'000.00	105'000.00	1'518'572.36	1'164'740.95
8181.5010.01	Via God Munt Baselgia - sanaziun	2'145.10					
8181.5010.02	Via Güstizia-Zernez - sanaziun	553'369.62				427'265.15	
8181.5010.03	Via Alp Pülschezza (SIE) - sanaziun					12'660.00	
8181.5010.04	Via Champatsch - Punt Spöl fin Prà da Punt - sanaziun	1'437.70					
8181.5010.07	Via Arduond (SIE) - sanaziun	141'756.45		150'000.00		2'493.70	
8181.5010.09	Via Ertaset - sanaziun	20'633.70				68'568.60	
8181.5010.10	Via Selva (SIE) - sanaziun					300.00	
8181.5010.11	Val Mela (SIE) - sanaziun	1'171.55				168'138.68	
8181.5010.12	Suotpassagi VR in Champatsch	701.65				780'610.88	
8181.5010.13	Punt dal Spöl - sanaziun	44'575.36		60'000.00			
8181.5010.42	Via Grialetsch - sanaziun da la punt					58'535.35	
8181.5010.43	SIE Susch Nudigls	4'451.95					
8181.6310.02	Contribuziuns chant. Güstizia-Gondas		491'250.00				491'250.00
8181.6310.03	Contribuziuns chant. SIE Pülschezza						16'503.05
8181.6310.07	Contribuziuns chant. SIE Arduond		104'400.00		105'000.00		
8181.6310.10	Contribuziuns chant. SIE Via Selva						13'282.45



No. conto	Investitionsrechnung	Quint 2019		Preventiv 2019		Quint 2018	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8181.6310.11	Contribuziuns chant. SIE Val Mela		29'058.30				30'600.00
8181.6310.12	Contribuziuns chantunals suotpassagi Champatsch		26'773.00				225'300.00
8181.6340.12	Partecipaziun VR suotpassagi Champatsch						387'805.45
8200	Gestiun forestala	10'000.00					
8200.5520.00	Cumpra acczias Holzverkarktung Graubünden AG	10'000.00					
8290	Gestiun tecnica	107'221.85					
8290.5060.80	Prunader (gener "Manitou")	107'221.85					
8400	Turissem - svilup turistic	24'000.00					
8400.5540.00	Cumpra d'acczias chomp turistic	24'000.00					
8711	Prov. d'energia - Rait electrica fracziun Zernez [EW Zernez]	1'401'447.82	486'823.55	1'455'000.00	735'000.00	726'786.47	248'070.85
8711.5030.00	Zernez - cabels e componentas (fibr'optica)	59'909.00		25'000.00		59'287.28	
8711.5031.20	Ruzón III - access electric					13'129.05	
8711.5034.01	Via Maistra - sanaziun electric	26'438.62		40'000.00		4'930.62	
8711.5034.04	"EW Nord" - investiziuns electric Zernez nord	903'909.59		900'000.00		374'582.00	
8711.5034.05	"EW Süd" - investiziuns electric Zernez süd	21'737.45				33'806.25	
8711.5034.06	Spostamaint lingias Scheschna	626.65		120'000.00		31'089.35	
8711.5034.07	Muglinè etappa 1 - part electric	5'026.20				23'570.15	
8711.5034.09	Indriz da cumpensaziun per sbagls illa rait	600.00		100'000.00		2'027.85	
8711.5034.10	Cul - access electric					3'930.65	
8711.5034.80	Attachs individuals al provedimaint	50'601.49				11'518.56	
8711.5034.81	Schemas da princip					13'644.20	
8711.5044.24	TS Arduond	332'598.82		270'000.00		43'460.73	
8711.5044.26	TS Posta					58'693.45	
8711.5044.50	Cabina da scumpart Alossai					53'116.33	
8711.6350.04	Restituziuns da terzs		382'743.55		585'000.00		
8711.6370.80	Taxas d'attach electricità		104'080.00		150'000.00		248'070.85
8715	Ouvras electricas cumünalas	5'754.80		10'000.00		4'007.30	
8715.5044.22	Ouvra electrica Sarsura	5'754.80		10'000.00		4'007.30	
8731	S-chodamaint central da chalur Zernez	-7'604.60	62'117.00	100'000.00	20'000.00	241'339.50	
8731.5000.00	Cul - piazza da catram			80'000.00			
8731.5030.01	Cul - centrala e halla s-chodamaint central	-73'085.70				241'339.50	
8731.5030.02	Via Maistra - access chalur	65'481.10		20'000.00			
8731.6370.00	Taxas d'attach provedimaint da chalur		62'117.00		20'000.00		
8900	Fibra da vaider fracziun Zernez [EW Zernez]	120'949.35	18'000.00	135'000.00	40'000.00	135'410.91	7'900.00
8900.5030.00	Fibr'optica Zernez - basa	62'641.63		25'000.00		77'944.12	
8900.5030.03	Via Maistra - part fibr'optica	5'025.87		10'000.00		1'517.22	
8900.5030.04	Cul - access fibr'optica					1'310.20	
8900.5030.50	Zernez - cabels e componentas	53'281.85		100'000.00		27'039.37	
8900.5440.00	Impraist a la mENSA					13'800.00	
8900.5540.00	Cumpra d'acczias chomp fibra da vaider					13'800.00	
8900.6370.00	Taxas d'attach fibr'optica Zernez		18'000.00		40'000.00		7'900.00
	Total	4'162'561.67	1'766'333.40	4'515'000.00	1'100'000.00	4'195'706.10	2'009'558.80
	Suravanz sortidas		2'396'228.27		3'415'000.00		2'186'147.30
	Total	4'162'561.67	4'162'561.67	4'515'000.00	4'515'000.00	4'195'706.10	4'195'706.10



No. conto	Bilanz	Bilantsch pels 01.01.2019	Müdamaints		Bilantsch pels 31.12.2019
			Augmait	Reducziun	
1	A C T I V A S	41'320'446.51	64'787'214.33	62'578'942.59	43'528'718.25
10	Facultà finanziaria	22'202'591.71	50'850'870.86	50'446'953.44	22'606'509.13
1000	Chascha	16'298.55	95'195.10	100'570.10	10'923.55
10000.01	Chascha cumünala	6'728.80	85'982.55	89'902.60	2'808.75
10001.01	Chascha gestiuns tecnicas	2'140.95	5'275.00	6'510.65	905.30
10001.02	Chascha bogn da famiglia	7'428.80	3'937.55	4'156.85	7'209.50
1001	Posta	86'969.09	4'739'779.49	4'734'839.01	91'909.57
10010.01	Schec postal - 70-887-1	86'969.09	4'739'779.49	4'734'839.01	91'909.57
1002	Banca	728'487.91	24'248'267.26	23'599'357.50	1'377'397.67
10020.01	BCG CG 135.201.600 - quint curraint	286'784.50	16'674'027.00	16'310'146.60	650'664.90
10020.12	BREVM 14139.01 - quint curraint	390'047.30	6'561'693.25	6'278'613.94	673'126.61
10020.21	ABS 334.840.100-08 - quint curraint	30'878.10	999'861.95	999'751.40	30'988.65
10021.10	BREVM - cauziun Sosa Gera SA	20'758.08	19.51		20'777.59
10027.01	BREVM 14139.46 - quint curraint EURO	19.93	12'665.55	10'845.56	1'839.92
1010	Rechav our da furniziun e prestaziun	4'321'567.67	10'191'848.85	9'132'397.89	5'381'018.63
10100.01	Debiturs	1'162'348.30	6'448'746.97	5'866'178.52	1'744'916.75
10100.15	Debiturs manuals	3'114'739.37	3'591'621.88	3'114'739.37	3'591'621.88
10100.99	Rectificaziun da la valur da debiturs (Delkredere)	-107'000.00			-107'000.00
10101.01	Imposta da squint	151'480.00	151'480.00	151'480.00	151'480.00
1011	Quints curraints cun terzs	406'134.40	2'939'703.48	2'909'724.51	436'113.37
10110.01	Conto da rendaint abx-tax	16'396.35	1'422'346.20	1'377'751.45	60'991.10
10110.21	Conto da rendaint HOST	1'746.94	4'651.00	16'923.71	-10'525.77
10111.02	La Regiun EBVM	48'297.81	330'000.00	373'892.17	4'405.64
10112.01	EE-Energia Engiadina - forza Zernez	339'693.30	1'182'706.28	1'141'157.18	381'242.40
1012	Dabuns d'impostas	306'304.64	4'586'029.68	4'606'759.48	285'574.84
10120.01	Debiturs impostas abx-tax	303'251.64	4'586'029.68	4'606'759.48	282'521.84
10120.21	Debiturs HOST	3'053.00			3'053.00
1015	Quints curraints interns	91'753.80	178'596.00	177'928.00	92'421.80
10150.11	PEB - dabun	90'612.80			90'612.80
10155.10	Quint curraint CDI	1'141.00	178'596.00	177'928.00	1'809.00
1016	Prefinanziaziuns per affars administrativs	114'077.00	8'359.75	15'521.45	106'915.30
10160.01	Bigliets dal di ferrovia - GA Flexi	7'650.25	359.75	8'010.00	0.00
10160.02	Carta da valur Vereina	170.00	2'000.00	1'830.00	340.00
10160.10	VISECA - carta da credit cumünala	1'256.75	6'000.00	5'681.45	1'575.30
10160.80	Prefinanziaziun Zernez Energia 2020	105'000.00			105'000.00
1019	Ulteriurs dabuns	12'486.15	82'241.10	40'595.50	54'131.75
10192.91	Debitur IPV - imposta plü valur	12'486.15	82'241.10	40'595.50	54'131.75
1040	Limitaziun dal quint activ	3'766'180.00	3'775'475.40	3'766'180.00	3'775'475.40
10400.01	Limitaziun dal quint activ - quint da success	3'766'180.00	3'775'475.40	3'766'180.00	3'775'475.40
1060	Marchanzia	180'342.50	5'374.75	100.00	185'617.25
10600.01	Inventar da laina forestal	143'922.50	5'374.75		149'297.25
10600.02	Inventar öli/ziplas provedimaint central da chalur	36'420.00		100.00	36'320.00



No. conto	Bilanz	Bilantsch pels 01.01.2019	Müdamaints		Bilantsch pels 31.12.2019
			Augmait	Reducziun	
1071	Investiziuns cun fit	6'100'000.00		1'200'000.00	4'900'000.00
10710.01	Impraist a la OESS SA	2'500'000.00		600'000.00	1'900'000.00
10710.03	Impraist a la OELL SA	3'600'000.00		600'000.00	3'000'000.00
1080	Terrain facultà finanziaia	3'125'890.00		162'980.00	2'962'910.00
10800.01	Terrain dal possess finanziaia	3'125'890.00		162'980.00	2'962'910.00
1084	Stabilimaints facultà finanziaia	2'946'100.00			2'946'100.00
10840.01	Stabilimaints dal possess finanziaia	2'684'700.00			2'684'700.00
10841.01	Cunpropietats dal possess finanziaia	261'400.00			261'400.00
14	Facultà administrativa	19'117'854.80	13'936'343.47	12'131'989.15	20'922'209.12
1401	Vias e piazzas in cumün		1'096'635.50	1'096'635.50	
14010.01	Vias e piazzas in cumün	1'096'635.50		1'096'635.50	0.00
14010.99	Rectificaziun da la valur piazzas cumünals	-1'096'635.50	1'096'635.50		0.00
1403	Indrizz da construcziun bassa	2'848'812.53	5'470'002.45	1'883'981.31	6'434'833.67
14030.01	Infrastructura da construcziun bassa	1'346'217.74	257'318.06	300'000.00	1'303'535.80
14030.99	Rectificaziun da la valur construcziun bassa	-347'349.20	300'000.00	32'546.00	-79'895.20
14031.01	Provedimaint d'aua	921'474.36	165'946.50	649'840.61	437'580.25
14031.99	Rectificaziun da la valur provedimaint d'aua	-616'869.21	605'024.51	11'512.40	-23'357.10
14032.01	Provedimaint d'aua suos-cha	0.00	1'313'685.28		1'313'685.28
14032.99	Rectificaziun da la valur prov. d'aua suos-cha	0.00		39'808.65	-39'808.65
14033.01	Provedimaint d'immundizchas	0.00	97'849.85		97'849.85
14033.99	Rectificaziun da la valur prov. d'immundizchas	0.00		2'446.25	-2'446.25
14034.01	Provedimaint electric	1'798'711.84		664'030.40	1'134'681.44
14034.99	Rectificaziun da la valur provedimaint electric	-344'966.80	177'206.85	40'636.90	-208'396.85
14035.01	Provedimaint central da chalur	102'783.10	2'552'971.40	62'117.00	2'593'637.50
14035.99	Rectificaziun da la valur prov. da chalur	-11'189.30		81'043.10	-92'232.40
1404	Stabilimaints facultà administrativa	1'205'982.00	2'980'383.00	1'804'622.25	2'381'742.75
14040.01	Stabilimaints dal possess administrativ	2'954'926.70	1'300'383.00	1'729'848.00	2'525'461.70
14040.99	Rectificaziun da la valur stabilimaints d'administraziun	-1'748'944.70	1'680'000.00	74'774.25	-143'718.95
1406	Mobiglias facultà administrativa	377'338.15	381'054.20	85'391.60	673'000.75
14060.01	Mobiglias dal possess administrativ	507'123.55	381'054.20		888'177.75
14060.99	Rectificaziun da la valur mobiglias d'administraziun	-129'785.40		85'391.60	-215'177.00
1407	Implants in fabrica facultà administrativa	9'768'272.37	3'974'267.32	7'029'642.69	6'712'897.00
14070.01	Indrizz in fabrica	9'768'272.37	3'974'267.32	7'029'642.69	6'712'897.00
1409	Ulteriurs bain mobigliars	91'369.40		7'796.85	83'572.55
14090.01	Ulteriurs bains materials	100'699.25			100'699.25
14090.99	Rectificaziun da la valur ulteriurs bains materials	-9'329.85		7'796.85	-17'126.70
1429	Ulterius bain immaterials	261'221.10		49'875.70	211'345.40
14290.01	Ulteriurs bains immaterials	357'281.95		8'000.00	349'281.95
14290.99	Rectificaziun da la valur d'ulteriurs bains immaterials	-96'060.85		41'875.70	-137'936.55
1442	Impraists a cumüns ed associaziuns cumünalas	1'113'800.00			1'113'800.00
14420.01	Impraist Chüra e Vita Zernez fin 2064	1'000'000.00			1'000'000.00



No. conto	Bilanz	Bilantsch pels 01.01.2019	Müdamaints		Bilantsch pels 31.12.2019
			Augmait	Reducziun	
14420.02	Impraist Chüra e Vita Zernez fin 2024	100'000.00			100'000.00
14420.03	Impraist sainza fit a la mENSA	13'800.00			13'800.00
1454	Partecipaziuns instituziuns publicas	150'000.00			150'000.00
14540.01	Contribuziuns fundamentalas	150'000.00			150'000.00
1455	Acczias e partecipaziuns dal cumün	3'180'851.00	34'001.00	53'835.00	3'161'017.00
14550.01	Acczias possess administrativ * detagls tenor agiunta al rendaquint	3'221'866.00	34'000.00	1.00	3'255'865.00
14550.99	Rectificaziun da las valurs d'acczias	-41'015.00	1.00	53'834.00	-94'848.00
1462	Contribuziuns d'investiziun a cumüns ed associaziuns cumünalas	120'208.25		120'208.25	
14620.01	CSEB - contribuziun ingrondimaint ospidal	480'416.45			480'416.45
14620.99	Rectificaziun da las valurs	-360'208.20		120'208.25	-480'416.45
2	P A S S I V A S	41'320'446.51	25'330'052.56	23'121'780.82	43'528'718.25
20	Chapital ester	22'415'682.47	22'595'768.79	22'988'526.35	22'022'924.91
2000	Impegn currants da prestaziuns	1'809'653.67	14'148'378.09	14'613'294.45	1'344'737.31
20000.01	Crediturs	1'773'267.82	14'006'873.94	14'468'370.95	1'311'770.81
20000.02	Creditur imposta plü valur	36'385.85	141'504.15	144'923.50	32'966.50
2001	Quints currants cun terzs	113'314.05	1'577'177.25	1'159'008.50	531'482.80
20010.10	Quint curraint corp. evangelica abx-tax, Zernez	0.00	600'328.90	499'421.15	100'907.75
20010.13	Quint curraint corp. catolica abx-tax, Zernez	0.00	342'984.35	219'897.00	123'087.35
20010.30	Quint curraint corp. evangelica chantunala	0.00	171'707.85	116'223.75	55'484.10
20010.50	Quint curraint corp. da vaschins	13'631.40	5'017.20	4'845.70	13'802.90
20011.02	Center da sandà Engiadina Bassa (CSEB)	29'882.00	439'861.35	304'882.00	164'861.35
20012.02	Cult. fossa Sonderegger/Clavuot	949.35			949.35
20012.11	Chascha da scolars	68'851.30	17'277.60	13'738.90	72'390.00
2005	Quints currants interns	24'385.25	4'121'779.75	4'136'131.35	10'033.65
20053.01	Conto da passagi pajas	24'385.25	4'121'779.75	4'136'131.35	10'033.65
2006	Depots e cauziuns	7'965.00	1'550.00	795.00	8'720.00
20060.01	Deposit per clavs	7'965.00	1'270.00	795.00	8'440.00
20060.10	Deposits per spints scolars	0.00	280.00		280.00
2040	Limitaziun dal quint passiv	82'422.05	55'783.75	82'422.05	55'783.75
20400.01	Limitaziun dal quint passiv - quint da success	82'422.05	55'783.75	82'422.05	55'783.75
2064	Impraists e debits a lunga vista	19'960'000.00	2'700'000.00	2'980'000.00	19'680'000.00
20640.02	PostFinance 005906	1'400'000.00	1'400'000.00	1'400'000.00	1'400'000.00
20640.03	PostFinance 004930	1'500'000.00			1'500'000.00
20640.04	PostFinance 005654	1'200'000.00			1'200'000.00
20641.01	BREVM 14139.31	1'500'000.00			1'500'000.00
20641.02	BREVM 14139.79	1'000'000.00			1'000'000.00
20641.03	BREVM 14139.64/30	1'000'000.00			1'000'000.00
20641.06	BREVM 177.283.588.5 OESS	1'500'000.00			1'500'000.00
20641.09	BREVM 332.370.845.6 OESS	1'650'000.00		800'000.00	850'000.00
20642.07	BCG CG 135.201.615	1'000'000.00			1'000'000.00
20642.08	BCG CG 135.201.602	1'000'000.00			1'000'000.00
20642.09	BCG 00 135.201.602	960'000.00		180'000.00	780'000.00
20642.10	BCG 00 135.201.607	300'000.00			300'000.00



No. conto	Bilanz	Bilantsch pels 01.01.2019	Müdamaints		Bilantsch pels 31.12.2019
			Augmait	Reducziun	
20642.11	BCG 00 135.201.609	350'000.00			350'000.00
20642.13	BCG 00 135.201.612	500'000.00			500'000.00
20642.14	BCG 00 135.201.614	1'500'000.00			1'500'000.00
20643.01	ABS 334.840.301-09 OELL	600'000.00		600'000.00	0.00
20643.02	ABS 334.840.302-07 OELL	1'000'000.00			1'000'000.00
20643.04	ABS 334.840.303-05 OELL	1'000'000.00			1'000'000.00
20643.05	ABS 334.840.304-03 OELL	1'000'000.00			1'000'000.00
20643.11	SUVA 81683201	0.00	1'300'000.00		1'300'000.00
2069	Ulteriurs impegns a lunga dürada	58'000.00		16'875.00	41'125.00
20690.10	AWN - credit d'investiziun Fendt 311	48'500.00		12'125.00	36'375.00
20690.11	AWN - credit d'investiziun grü Epsilon	9'500.00		4'750.00	4'750.00
2081	Retenziuns per drets da personal a lunga vista	60'249.30	-11'115.25		49'134.05
20810.01	Retenziuns per drets da personal	60'249.30	-11'115.25		49'134.05
2091	Fonds dal chapital ester	299'693.15	2'215.20		301'908.35
20910.01	Conto d'indemisaziun defaisa civila	120'900.75			120'900.75
20910.11	Crastatscha, cauziun Sosa Gera SA	20'000.00			20'000.00
20910.12	Deposit per urbarisaziuns TBA	16'931.20			16'931.20
20910.21	Deposit forstal reimplantaziun Crastatscha	141'861.20			141'861.20
20910.22	Deposit forestal P3251 + P3253	0.00	2'215.20		2'215.20
29	Chapital agen	18'904'764.04	2'734'283.77	133'254.47	21'505'793.34
2900	Finanziaziuns specialas dal chapital agen	3'521'411.72	595'511.40	55'808.27	4'061'114.85
29001.01	Finanziaziun speciala prov. d'aua	843'444.24	96'797.00		940'241.24
29002.01	Finanziaziun speciala prov. d'aua suos-cha	777'647.07	85'956.63		863'603.70
29003.01	Finanziaziun speciala prov. d'immundizchas	223'940.16	17'154.20		241'094.36
29004.01	Finanziaziun speciala prov. electric Zernez	1'626'234.90	306'007.22		1'932'242.12
29005.01	Finanziaziun speciala prov. da chalur	-10'114.35		19'513.27	-29'627.62
29006.01	Fibra da vaider	-47'325.60		36'295.00	-83'620.60
29009.01	Reserva Zernez Energia 2020	107'585.30	89'596.35		197'181.65
2909	Conto da rechav da terrain	138'874.70			138'874.70
29099.01	Rechavs tras vendita da terrain	138'874.70			138'874.70
2910	Fonds dal chapital agen	94'928.90		8'752.05	86'176.85
29100.02	Reserva per parkegis in cumün	29'200.00			29'200.00
29100.03	Deposit per masüras da sgürezza Vereina	18'153.50			18'153.50
29100.11	Reserva schogliamaint "VVG"	33'804.00		8'752.05	25'051.95
29100.64	Prefinanziaziun Pro Gonda	13'771.40			13'771.40
2930	Prefinanziaziuns	600'000.00	2'000'000.00		2'600'000.00
29300.01	Prefinanziaziun sanaziun chasa da scoula	600'000.00	1'700'000.00		2'300'000.00
29300.03	Prefinanziaziun per vias da god	0.00	300'000.00		300'000.00
2990	Resultat da l'on	68'694.15	70'078.22	68'694.15	70'078.22
29900.01	Resultat da l'on	68'694.15	70'078.22	68'694.15	70'078.22
2999	Resultats cumulats ons avant	14'480'854.57	68'694.15		14'549'548.72
29990.01	Resultats cumulats dals ons avant	14'480'854.57	68'694.15		14'549'548.72



Actività operativa (calculaziun indirecta)		Conto	Somma in frs.		
Resultat dal quint economic (perdita -, gudogn +)	quint e	9000, 9001	70'078.22		
+ Amortisaziuns facultà administrativa	quint e	33x	591'873.95		
+ Müdamaint negativs da la valur (svaletaziuns) investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)	quint e	344x			
+ Deposit in fonds e finanziaziuns specialas	quint e	35	597'726.60		
+ Müdamaint da la valur impraist facultà administrativa	quint e	364			
+ Müdamaints da la valur participaziuns facultà administrativa	quint e	365			
+ Amortisaziuns contribuziuns d'investiziun facultà administrativa	quint e	366			
+ Amortisaziuns supplementaras facultà administrativa	quint e	383			
+ Amortisaziuns supplementaras impraist, participaziuns, contribuziuns d'investiziun FA	quint e	387			
+ Amortisaziun deficit dal bilantsch	quint e	388			
+ Deposits in agen capital (prefinanziaziuns)	quint e	389	2'000'000.00		
- Müdamaints positivs da la valur investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)	quint e	444x			
- Revaletaziun facultà administrativa	quint e	4490			
- Prelevaziuns da fonds e finanziaziuns specialas	quint e	45	-64'560.32		
- Sligiamet amortisaziuns supplementaras	quint e	483, 487			
- Prelevaziuns dal agen capital (prefinanziariuns)	quint e	489			
- Augmaint / + Reducziun carta da credit e carta da debit	bilant.	1004			
- Augmaint / + Reducziun mez superplü	bilant.	1009			
- Augmaint / + Reducziun pretaisa	bilant.	101	-1'103'852.03		
- Augmaint / + Reducziun cudischaziuns transitoricas activas quint economic	bilant.	1040	-9'295.40		
- Augmaint / + Reducziun provisiuns e lavurs cumanzadas	bilant.	106	-5'274.75		
- Augmaint / + Reducziun pretaisas al SF e fuondas aint il chapital ester	bilant.	109			
+ Augmaint / - Reducziun obligaziuns curraintas	bilant.	200	-60'344.21		
+ Augmaint / - Reducziun cudischaziuns transitoricas passivas quint economic	bilant.	2040	-26'638.30		
+ Augmaint / - Reducziun retenziuns a cuorta vista	bilant.	205			
+ Augmaint / - Reducziun retenziuns a lunga vista	bilant.	208	-11'115.25		
Circulaziun da munaida (cashflow) ourd actività operativa			1'978'598.51		
Actività d'investiziun illa facultà administrativa		Conto	Somma in frs.		
- Expensas d'investiziun facultà administrativa	quint i	50-58	-4'162'561.67		
+ Entradas d'investiziun facultà administrativa	quint i	60-68	1'766'333.40		
- Augmaint / + Reducziun cudischaziuns transtoricas activas quint d'investiziun	bilant.	1046			
+ Augmaint / - Reducziun cudischaziuns transtoricas passivas quint d'investiziun	bilant.	2046			
Circulaziun da munaida (cashflow) ourd actività d'investiziun illa facultà administrativa			-2'396'228.27		
Actività d'investiziun ella facultad finanziaria		Conto	Somma in frs.		
- Müdamaints negativs da la valur d'investiziuns finanzialas e materialas FF (gruppas 102, 107, 108)	quint e	344x			
+ Müdamaints positivs da la valur d'investiziuns finanzialas e materialas FF (gruppas 102, 107, 108)	quint e	444x			
- Augmaint / + Reducziun investiziuns finanzialas a courta vista FF	bilant.	102			
- Augmaint / + Reducziun investiziuns finanzialas a lounga vista FF	bilant.	107	1'200'000.00		
- Augmaint / + Reducziun investiziuns materials facultà finanziaria FF	bilant.	108	162'980.00		
Circulaziun da munida (casflow) ourd actività d'investiziun illa facultà finanziaria			1'362'980.00		
Circulaziun da munaida (cash flow) ourd actività d'investiziun FA e FF			-1'033'248.27		
Actività da finanziaziun		Conto	Somma in frs.		
+ Augmaint / - Reducziun obligaziuns finanzialas a cuorta vista	bilant.	201			
+ Augmaint / - Reducziun obligaziuns finanzialas a lunga vista	bilant.	206	-296'875.00		
Circulaziun da munaida (casflow) ourd actività da finanziaziun			-296'875.00		
Total circulaziun da munaida (cashflow) = müdada mez liquids			648'475.24		
Mez liquids	Saldo 01.01.2019	Saldo 31.12.2019	Conto	Müdada	
Chascha	16'298.55	10'923.55	bilant.	1000	-5'375.00
Posta	86'969.09	91'909.57	bilant.	1001	4'940.48
Banca	728'487.91	1'377'397.67	bilant.	1002	648'909.76
Investiziuns a cuorta vista sül marchà monetar			bilant.	1003	
Total (müdada mez liquids)	831'755.55	1'480'230.79			648'475.24



Register

1.	Princip da preschantaziun da la contabilità, da bilantschaziun e valütaziun	43
2.	Cumprouva dal chapital agen	44
3.	Survista da las retenziuns	44
4.	Survista da las partecipaziuns	45
5.	Survista da las garanzias	47
6.	Register da retschavüder da grondas contribuziuns	48
7.	Survista da la facultà finanziaria	48
8.	Survista d'indrizs facultà administratvia	49
9.	Ulteriuras indicaziuns	50
9.1	Affars extraordinaris	50
9.2	Contribuziuns garantidas dal stadi, chantun e terzs	50
9.3	Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanziats cun taxas	51
9.4	Valütaziun dals bains materials facultà finanziaria – Divergenzas da la valur da marchà	51
9.5	Indicaziuns a la facultà da giodia na bilantschada	51
9.6	Controlla dals credits d'impegn	52

1. Princip da preschantaziun da la contabilità, da bilantschaziun e valütaziun

(Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung)

Princip da preschantaziun da la contabilità

La preschantaziun da la contabilità es confuorma a ledscha da finanzas dal chantun Grischun, (FHG, BR 710.100) sco eir a l'ordinaziun da finanzas per ils cumüns (FHVG, BR 710.200). Ella muossa ün purtret da las finanzas, chi correspuonda a la situaziun da facultà, situaziun finanziaria ed a la situaziun da rendita effectiva (true and fair view).

**Princip da bilantschaziun e valütaziun**

La facultà finanziaria cuntegna quellas valurs da facultà, chi pon gnir vendüdas sainza impedimaint da l'accumplimaint da las incumbenzas publicas. (Art. 2 Abs. 1 FHG). I vain valütà sül di da referenza dal bilantsch seguond ils princips commercials. Exclus sun parcelas e stabilimaints, dals quals la valütaziun succeda almain mincha 10 ons. (Art. 26 FHG und Art. 20 FHVG).

La facultà administrativa cuntegna quellas valurs da facultà, chi servan immediat ed a lunga vista a la realisaziun da las incumbenzas publicas (Art. 2 Abs. 2 FHG). Valurs da facultà da la facultà administrativa vegnan bilantschadas, schi po gnir fat adöver sur plüs ons e sch'ellas surpassan il cunfin d'activaziun chi vala pel cumün. (Art. 12 FHVG). La facultà administrativa vain bilantschada tenor cuosts d'acquist o da producziun. Nun haja dat ingüens cuosts, vain bilantschà tenor la valur da marchà. La facultà administrativa, chi's diminuischa tras l'utilisaziun, vegn amortisada linear per categoria d'investiziun tenor il temp d'utilisaziun suppuonü. Schi'd es previsibel pro üna posiziun da la facultà administrativa üna diminuziun permanenta da l'utilisaziun ordinaria, vegn corret la valur contabilisada (Art. 27 Abs. 4 FHG). Impraists, partecipaziuns e parcelas nu vegnan amortisadas, intant chi nu dà ingüna diminuziun da la valur.

2. Cumprouva dal chapital agen

(Eigenkapitalnachweis)

Conto	Denominaziun	01.01.2019	31.12.2019	Müdamaint	Motiv dal müdamaint
2900	Finanziaziuns specialas	3'521'411	4'061'115	539'703	
29001	Provedimaint d'aua	843'444	940'241	96'797	vanz quint da success
29002	Prov. d'aua suos-cha	777'647	863'604	85'957	vanz quint da success
29003	Provedimaint d'immundizchas	223'940	241'094	17'154	vanz quint da success
29004	Provedimaint electric	1'626'235	1'932'242	306'007	vanz quint da success
29005	S-chodamaint central da chalur	-10'114	-29'628	-19'513	manco quint da success
29006	Fibra da vaider	-47'326	-83'621	-36'295	manco quint da success
29009	Reserva Zemez Energia 2020	107'585	197'182	89'597	vanz quint da success
2909	Conto da rechav da terrain	138'875	138'875	0	ingün müdamaint invers l'on avant
2910	Fonds dal chapital agen	94'929	86'177	-8'752	
29100.02	Reserva per parkegis in cumün	29'200	29'200	0	4 parkegis a Zernez à 5'500.00
29100.03	Deposit masüras da sgürezza Vereina	18'154	18'154	0	ingün müdamaint invers l'on avant
29100.11	Reserva schogliamaint "VVG" Susch	33'804	25'052	-8'752	AGRISCHA 2019, cuosts dal Cumün
29100.64	Prefinanziaziun Pro Gonda Lavin	13'771	13'771	0	ingün müdamaint invers l'on avant
2930	Prefinanziaziuns	600'000	2'600'000	2'000'000	1.7miu per scoula + 0.3miu per 8181
2990	Vanz/s-chavd dal bilantsch	68'694	70'078	1'384	guadogn annual main guadogn on avant
2999	Resultats cumulats ons avant	14'480'855	14'549'549	68'694	guadogn on avant
Total chapital agen		18'904'764	21'505'793	2'601'029	

3. Survista da las retenziuns

(Rückstellungsspiegel)

Conto	Denominaziun	01.01.2019	31.12.2019	Müdamaint	Motiv dal müdamaint
208x	Retenziuns a lunga vista	60'249	49'134	-11'115	1'518 uras per drets da personal
Total retenziuns		60'249	49'134	-11'115	

**4. Survista da las partecipaziuns**

(Beteiligungsspiegel)

Impraists da la facultà administrativa chi sta in connex cul accumulaint dals dovairs cumünals o cun interessenza cumünala

(Darlehen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen)

No conto	Nom e fuorma giuridica	Actività	dürada e fit	Valur 31.12.2019
14420.01	Chüra e Vita Zernez	Abitar accumpagnà, chüra e fliamaint	fin 2064, sainza fit	1'000'000
14420.02	Chüra e Vita Zernez	Abitar accumpagnà, chüra e fliamaint	fin 2024, fit: 2.00%	100'000
14420.03	miaEngiadina Network SA	Gestiun da la rait da fibr'optica	fin 2023, sainza fit	13'800
Total				1'113'800

Partecipaziuns da la facultà administrativa chi sta in connex cul accumulaint dals dovairs cumünals o cun intressanza cumünala

(Beteiligungen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen)

Nr. da conto bilantsch: 14540.01

Nom e fuorma giuridica	Actività	Ulteriurs partenaris	Valur 31.12.2019
Rinch da maschinas intercumünal, SöRA	Gestiun da maschinas forestalas	Cumün da Scuol	150'000
Total			150'000



Nr. da conto bilantsch: 14550.01

Nom e fuorma giuridica	Actività	Quantità	valur nom.	Partec. %	Valur 31.12.2019
01 - Ouvras Electricas Engiadina SA	Producziun da forza	8'400	100.00	0.60%	840'000
02 - Ouvra Electrica Susasca Susch SA	Producziun da forza	900	1'000.00	90.00%	900'000
03 - Ouvra Electrica Lavinuoz Lavin SA	Producziun da forza	1'400	1'000.00	70.00%	1'400'000
04 - Repower SA	Marchanzia da forza	75	1.00	< 1%	1
05 - miaEngiadina Network SA	Intrapraisa comunicaziur	1'380	10.00	6.48%	1
10 - Grischia Care Zernez AG	Chüra e fliamaint	25	1'000.00	16.67%	1
11 - Pendicularas Motta Naluns	Transport e turissem	12	250.00	< 1%	1
12 - Implants da skis SA Zuoz	Transport e turissem	255	50.00	< 1%	1
13 - Holzvermarktung Graubünden	Marchanzia da laina	10	1'000.00	2.50%	10'000
14 - Ferrovia Retica SA	Transport e turissem	31	500.00	< 1%	1
15 - BES SA	Gestiun da bogns	243	500.00	1.60%	1
16 - ENGADIN/Scuol Turissem SA	Promoziun turistica	12	100.00	< 1%	1
17 - Rezia Holz GmbH	Marchanzia da laina	1	1'000.00	< 1%	1'000
18 - Chomp turistic TESSVM AG	Promoziun turistica	240	100.00	12.00%	1
21 - Lyceum Alpinum SA Zuoz	Scolaziun	6	750.00	< 1%	1
22 - Academia Engiadina	Scolaziun	6	500.00		1
23 - Institut Otalpin SA Ftan	Scolaziun	1'332	25.00	1.18%	1
31 - Gurlaina SA Scuol	Sport ed events	499	100.00	7.10%	1
81 - Chasa da giarsuns Samedan	Allogi per giuvenils	254	100.00		1
82 - Corporaziun Convict, Zuoz *	Allogi per giuvenils	180	100.00		-
83 - Consorzi Chasa Puntota Scuol	Chüra e fliamaint	15	100.00		1
84 - Cooperativa Chüra e Vita Zernez	Chüra e fliamaint	52	500.00		1
85 - Butia Lavin	Marchanzia da victualias	1		< 1%	1
86 - Banca Raiffeisn EVM	Institut da finanzas	50	200.00		10'000
Total					3'161'017

* Schogliamaint aczias Corporaziun Convict, Zuoz

**Fuormas da collavuraziun intercomunalas e portaders externs**

(Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften)

Nom da l'organisaziun	Fuorma giuridica da l'organisaziun	Actività ed incumbensa	Partecip. cumün	Ulteriurs commembers	Remarchas
0 Allgemeine Verwaltung					
La Regiun EBVM	Associaziun	Administraziun generala	16.57%	Scuol, Valsot, Val Müstair, Samignun	
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung					
La Regiun EBVM	Associaziun	Uffizi da scussiun e stadi civil	16.57%	Scuol, Valsot, Val Müstair, Samignun	
2 Bildung					
La Regiun EBVM	Associaziun	IOF e scoula da musica	16.57%	Scuol, Valsot, Val Müstair, Samignun	<i>be per part CDVM</i>
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche					
La Regiun EBVM	Associaziun	Cultura	19.52%	Scuol, Valsot, Samignun	Sainza CDVM
4 Gesundheit					
CSEB / Center da sandà EB	Fundaziun	Organisaziun sandà		Scuol, Valsot, Samignun	
5 Soziale Sicherheit					
La Regiun EBVM	Associaziun	Integraziun, canorta e curatella professiunala	16.57%	Scuol, Valsot, Val Müstair, Samignun	<i>be per part CDVM</i>
6 Verkehr					
7 Umweltschutz und Raumordnung					
La Regiun EBVM	Associaziun	Immundizchas e svilup regional	19.52%	Scuol, Valsot, Samignun	Sainza CDVM
8 Volkswirtschaft					
TESSVM SA	Società anonima	Promoziun turistica	12.00%	Scuol, Valsot, Val Müstair, Samignun	
EE-Energia Engiadina	SöRA	Gestiun rait electrica		Scuol, Valsot	
Corp. Energia Engiadina	Corporaziun	Marchanzia da forza		Scuol, Valsot, S-chanf	
Rinch da maschinas i. EB	SöRA	Gestiun da maschinas	50.00%	Scuol	a partir dal 2016
La Regiun EBVM	Associaziun	Svilup regional e progets	16.57%	Scuol, Valsot, Val Müstair, Samignun	
9 Finanzen und Steuern					
Cumün da Val Müstair	Cumün	Uffizi d'impostas			taxaziuns NAT

5. Survista da las garanzias

(Gewährleistungsspiegel)

Per la fin da l'on da gestiun nun ha il cumün da Zernez ingünas süertats o garanzias invers terzs.

**6. Register da retschavüder da grondas contribuziuns**

(Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger)

Per cumüns fin 5'000 abitants vala sco "gronda contribuziun" tenor raccumondaziun da l'uffizi per cumüns dal Grischun ün import a partir da chf 500'000/on. Resguardats sun contribuziuns a partir da chf 300'000/on.

Sco contribuziun valan be imports pajats sur la funcziun *.363* (Beiträge an Gemeinwesen und Dritte)

No conto	Nom dal retschavüder	Fuorma giuridica	incumbensa, scoppo	contribuziun pajada
8400.3632.10	TESSVM	SA	Posts d'infuormaziun	227'500
8410.3632.00	TESSVM	SA	Part al marketing	457'949
Total				685'449

7. Survista da la facultà finanziaria

(Anlagespiegel Finanzvermögen)

Denominaziun	PLZ	Lö	Nom local o descripziun	Valur per 01.01.2019	Diminuaz. da la valur	Correcturas da la valur	Valur per 31.12.2019
1080 - Terrain faculta finanziaria				3'125'890.00			2'962'910.00
Terrain da fabrica Cul	7530	Zernez	Cul	1'210'650.00			1'210'650.00
Terrain da fabrica Ruzön	7530	Zernez	Ruzön	1'499'320.00	162'980.00		1'336'340.00
Terrain da fabrica Ils Muots	7527	Brail	Ils Muots	415'920.00			415'920.00
1084 - Stabilimaints faculta finanziaria				2'946'100.00			2'946'100.00
Chasa pravenda evang. Zernez	7530	Zernez		889'900.00			889'900.00
Chasin Costetta	7530	Zernez		117'100.00			117'100.00
Chasa Villa Spöl	7530	Zernez		172'600.00			172'600.00
Chasin dals pasters	7542	Susch	Chantun 55	31'600.00			31'600.00
Resgia veglia Susch	7542	Susch	Grava 71	60'100.00			60'100.00
Magazin vegl da pumpiers	7542	Susch	Sotplaz 18	104'800.00			104'800.00
Chasa Plans 9	7543	Lavin	Plans 9	476'700.00			476'700.00
Muglinet	7543	Lavin	Plaz 24	64'000.00			64'000.00
Butia da cumün	7543	Lavin		379'600.00			379'600.00
Arsenal	7543	Lavin	Arsenal	388'300.00			388'300.00
STWEG Chasa Fuschina	7530	Zernez		261'400.00			261'400.00

Remarchas:

Dal 2019 es gnüda vendüda üna parcella a Ruzön, uschigliö ingünas otras immobiglias da la facultà finanziaria. L'ultima valütaziun da las immobilies da la facultà finanziaria es gnüda fatta dal 2015.



Cumün da Zernez

8. Survista d'indrizz facultà administrativa

8. Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

per 31.12.2019

Gruppa	Denominaziun	Valur d'aquist				Amortisaziuns cumuladas					Valur da cudesch	
		01.01.2019	Entradas	Sortidas	31.12.2019	01.01.2019	Amortis. ordinarias	Amortis. suppl./extr.	Sortidas	31.12.2019	01.01.2019	31.12.2019
14010	Vias e piazzas in cumün	1'096'635.50	0.00	1'096'635.50	0.00	1'096'635.50	0.00	0.00	1'096'635.50	0.00	0.00	0.00
14030	Infrastructura construcziun bassa	1'346'217.74	257'318.06	300'000.00	1'303'535.80	347'349.20	32'546.00	0.00	300'000.00	79'895.20	998'868.54	1'223'640.60
14031	Provedimaint d'aua	921'474.36	121'130.40	605'024.51	437'580.25	616'869.21	11'512.40	0.00	605'024.51	23'357.10	304'605.15	414'223.15
14032	Provedimaint d'aua suos-cha	0.00	1'313'685.28	0.00	1'313'685.28	0.00	39'808.65	0.00	0.00	39'808.65	0.00	1'273'876.63
14033	Immundizchas	0.00	97'849.85	0.00	97'849.85	0.00	2'446.25	0.00	0.00	2'446.25	0.00	95'403.60
14034	Provedimaint electric [EW Zernez]	1'624'014.59	(486'823.55)	2'509.60	1'134'681.44	170'269.55	40'636.90	0.00	2'509.60	208'396.85	1'453'745.04	926'284.59
14035	Provedimaint central da chalur	102'783.10	2'490'854.40	0.00	2'593'637.50	11'189.30	81'043.10	0.00	0.00	92'232.40	91'593.80	2'501'405.10
14040	Stabilimaints facultà administrativa	1'274'926.70	1'250'535.00	0.00	2'525'461.70	68'944.70	74'774.25	0.00	0.00	143'718.95	1'205'982.00	2'381'742.75
14060	Mobiglias facultà administrativa	507'123.55	381'054.20	0.00	888'177.75	129'785.40	85'391.60	0.00	0.00	215'177.00	377'338.15	673'000.75
14070	Progets in fabrica	9'768'272.37	2'859'538.57	5'914'913.94	6'712'897.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	9'768'272.37	6'712'897.00
14090	Ulteriurs bain mobigliars	100'699.25	0.00	0.00	100'699.25	9'329.85	7'796.85	0.00	0.00	17'126.70	91'369.40	83'572.55
14290	Ulterius bain immaterials	357'281.95	(8'000.00)	0.00	349'281.95	96'060.85	41'875.70	0.00	0.00	137'936.55	261'221.10	211'345.40
14420	Impraists a cumüns ed associaziuns	1'113'800.00	0.00	0.00	1'113'800.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'113'800.00	1'113'800.00
14540	Partecipaziuns instituziuns publicas	150'000.00	0.00	0.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150'000.00	150'000.00
14550	Aczias e partecipaziuns	3'221'866.00	34'000.00	1.00	3'255'865.00	41'015.00	23'999.00	29'835.00	1.00	94'848.00	3'180'851.00	3'161'017.00
14620	Contribuziuns d'investiziun	480'416.45	0.00	0.00	480'416.45	360'208.20	60'052.05	60'156.20	0.00	480'416.45	120'208.25	0.00
Total		22'065'511.56	8'311'142.21	7'919'084.55	22'457'569.22	2'947'656.76	501'882.75	89'991.20	2'004'170.61	1'535'360.10	19'117'854.80	20'922'209.12



9. Ulterius indicaziuns

9.1 Affars extraordinaris

(Ausserordentliche Geschäftsfälle)

No conto	Denominaziun	Import	Motivaziun
Amortisaziuns supplementaras da chapital existent pels 31.12.2014			
4110.3300.90	Amortisaziuns supplementaras	60'152	Ingrondimaint da l'ospital d'Engiadina Bassa
Affars extraordinaris			
2170.3893.00	Prefinanziaziun chasa da scoula	1'700'000	S-chafi reserva da prefinanziaziun per la sanaziun da la chasa da scoula da Zernez. Davo realisaziun damain incharg dal quint cun amortisaziuns.
3411.3810.00	Impostas d interlasch revisiun IPV	3'250	Imposta da plü valur da pajar davo tenor revisiun schner 2020
3412.3810.00	Impostas d interlasch revisiun IPV	42'943	Imposta da plü valur da pajar davo tenor revisiun schner 2020
7101.3810.00	Impostas d interlasch revisiun IPV	69'307	Imposta da plü valur da pajar davo tenor revisiun schner 2020
7301.3810.00	Impostas d interlasch revisiun IPV	2'185	Imposta da plü valur da pajar davo tenor revisiun schner 2020
8181.3893.00	Prefinanziaziun per vias da god	300'000	S-chafi reserva da prefinanziaziun per la sanaziun da vias da god. Davo realisaziun damain incharg dal quint cun amortisaziuns.
8711.3810.00	Impostas d interlasch revisiun IPV	3'220	Imposta da plü valur da pajar davo tenor revisiun schner 2020
8731.4820.00	Impostas d interlasch revisiun IPV	-4'765	Dabun imposta da plü valur tenor revisiun schner 2020
9300.4840.00	WEKO - pajamaint da congual	-8'427	Chantun GR; pajamaint da congual (Vergleichszahlung) WEKO

9.2 Contribuziuns garantidas dal stadi, chantun e terzs

(Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten)

Dal Chantun Grischun, l'uffizi da migraziun e da dret civil, es garantida üna contribuziun vi da las investiziuns e'ls müdamaints dal Center cumünal per l'adöver dal Center da pass regional. Las contribuziuns importan chf 49'848.00/on e dūran amo fin dal 2024.

Per las diversas renovaziuns da las vias forestalas es gnüda garantida üna partecipaziun davart dal Chantun. Per progets da SIE ed SIS importan quellas tanter 70% e 75% dals cuosts. Ils imports nu sun definats e be stimats dal cumün. Decisiv per l'ottezza da las contribuziuns es l'access a god da protecziun.

**9.3 Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanziazi cun taxas**

(Branchenregelungen für die linearen Abschreibungen der gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche)

Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanziazi cun taxas	
Tuot ils provedimaints d'aigha redschia vegnan manats illa grupp „1403 Indrizz da construcziuns bassa“ e vegnan amortisats linear cun d'uradas tenor uorden chantunal (710.200 FHVG art. 23).	
Tuot la facultà chi d'eira existenta als 31.12.2014 vain amortisada infra maximal 8 ons. Taxas d'attach o contribuziuns specialas scurznischan il temp d'amortisaziun per quists indrizz, l'import d'amortisaziun resta sco calculà per la d'urada dad 8 ons.	
Nouvs indrizz vegnan amortisats sur la d'urada tenor ordinaziun chantunala. Taxas d'attach o contribuziuns specialas diminuischan l'import d'amortisaziun, la d'urada resta.	

Trattamaint special d'amortisaziun da la facultà administrativa per quists provedimaints al mumaint dal müdamaint sün MAC2 (HRM2):

No conto	Denominaziun	Valur als 31.12.2019	* Amortisaziun annuala (in frs)	D'urada restanta	Pè d'amort. pro on
14034	OE Funtanivas - infrastruttura	630'388	18'011	35 ons	2.50%
14034	OE Funtanivas - tecnica e mobiglias	127'329	18'190	7 ons	8.33%
Total		757'716	36'201		

* l'import d'amortisaziun vain per part sbassà causa taxas d'attach e/o contribuziuns

9.4 Valütaziun dals bains materials facultà finanziazi – Divergenzas da la valur da marchà

(Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert)

Las valütaziuns dals bains materials da la facultà finanziazi sun descrittas in detagl i'l rapport da valütaziun dal bilantsch tenor MAC2 dals 22 favrer 2016 suot il punct 5.3.7.

Las parcelas da fabrica dal cumün na preparadas da la fracziun da Brail ingioa cha l'access dal terrain na amo realisà sun valütadas cun üna valur da ca. 50% dal predschi da vendita.

Parcelas agriculas nu vegnan valütadas ed uschea neir brich bilantschadas.

9.5 Indicaziuns a la facultà da giodia na bilantschada

(Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen)

Las valurs da la facultà da giodia nu vegnan intant manadas illa contabilità.



9.6 Controlla dals credits d'impegn

survista per 31.12.2019

Deliberaziun dal credit				Quint d'investiziun		controlla dals credits						credit restant (brutto)
Data	Organ	B/N	Summa da credit	No. da conto	Denominaziun da l'object	Sortidas			Entradas			
						cuosts fin 01.01.2019	sortidas 2019	cuosts fin 31.12.2019	entradas fin 01.01.2019	entradas 2019	entradas fin 31.12.2019	
			275'000.00		0 ADMINISTRAZIUN	199'670.45	1'901.65	201'572.10				73'427.90
15.12.14	RC	B	150'000.00	0210.5060.80	O Tablas d'infuormaziun electronicas	102'492.75	1'421.65	103'914.40				46'085.60
02.12.16	RC	B	125'000.00	0290.5090.80	O Sistem da gestiun, surviglianza, controlla ed	97'177.70	480.00	97'657.70				27'342.30
			700'000.00		1 SGÜREZZA PUBLICA	265'355.70	69'946.50	335'302.20		179'685.65	179'685.65	364'697.80
		B	80'000.00	1610.5000.00	O Sanaziun paracullas 300m	8'194.35		8'194.35				71'805.65
		B	620'000.00	1610.5000.01	O Sanaziun paraculla tir a schabigia Arduond	257'161.35	69'946.50	327'107.85		179'685.65	179'685.65	292'892.15
			9'750'000.00		2 SCOLAZIUN	324'271.80	1'017'937.75	1'342'209.55	96'700.35			8'407'790.45
30.11.15	RC	B	150'000.00	2170.5040.00	O Chasa da scoula Zernez - stüdi	193'400.70		193'400.70	96'700.35		96'700.35	-43'400.70
		B	9'600'000.00	2170.5040.02	O Chasa da scoula Zernez - proget renovaziun	130'871.10	1'017'937.75	1'148'808.85				8'451'191.15
			395'000.00		3 CULTURA, SPORT E BASELZIA	12'040.25	168'787.90	180'828.15				214'171.85
12.12.17	RC	B	115'000.00	3410.5010.60	O Piazza da sport e giovar Lavin	10'289.25	101'698.90	111'988.15				3'011.85
02.12.16	RC	B	50'000.00	3410.5010.80	O Zernez-Susch - trassè loipa	1'263.05		1'263.05				48'736.95
		B	60'000.00	3410.5030.01	O Piazza da sport/glatsch Zernez	487.95		487.95				59'512.05
30.11.18	RC	B	170'000.00	3421.5010.80	O Via da velos OVELA		67'089.00	67'089.00				102'911.00
			60'000.00		5 SGÜREZZA SOCIALA	88.30	715.00	803.30				59'196.70
12.12.17	RC	B	60'000.00	5450.5000.00	O Local per giuventüna	88.30	715.00	803.30				59'196.70
			5'443'000.00		6 TRAFIC	2'624'735.75	206'743.03	2'831'478.78	117'297.65	8'000.00	125'297.65	2'611'521.22
		B	600'000.00	6150.5010.00	O Via maistra - sanaziun	18'989.65	154'452.68	173'442.33				426'557.67
12.12.17	RC	B	660'000.00	6150.5010.04	O Muglinè vest - etappas 1 e 2	381'425.65	47'242.50	428'668.15	117'297.65	8'000.00	125'297.65	231'331.85
22.05.17	RC	B	550'000.00	6150.5010.05	O Attach via chantunala Güstizia/Munt Baselgia							550'000.00
		B	610'000.00	6150.5010.06	O Suot Baselgia - Viel - sanaziun	9'110.65		9'110.65				600'889.35
		B	1'900'000.00	6150.5010.20	O Ruzön III - infrastruttura	1'049'154.60	5'047.85	1'054'202.45				845'797.55
		B	975'000.00	6150.5010.21	O Ruzön II - infrastruttura	995'817.40		995'817.40				-20'817.40
		B	148'000.00	6150.5010.31	O Ils Muots - infrastruttura	170'237.80		170'237.80				-22'237.80
			1'675'000.00		7 AMBIANT E PLANISAZIUN	424'709.11	142'386.40	567'095.51				1'107'904.49
			965'000.00		71 Provedimaint d'aua		10'350.00	10'350.00				954'650.00
23.06.14	RC	B	800'000.00	7101.5031.22	O Sarsura - rimplazzamaint sablunera		10'350.00	10'350.00				800'000.00
30.11.18	RC	B	165'000.00	7101.5031.81	O Sistem da controlla QS/TWN		10'350.00	10'350.00				154'650.00

			140'000.00		72 Provedimaint d'aua suos-cha	44'778.70	42'207.40	86'986.10			53'013.90	
		B	140'000.00	7201.5032.10	O Zernez - sanaziun sarinera	44'778.70	42'207.40	86'986.10			53'013.90	
			160'000.00		73 Allontanamaint d'immundizchas	107'231.76	2'043.05	109'274.81			50'725.19	
		B	160'000.00	7302.5030.00	O Deponia da material Ova Spin	107'231.76	2'043.05	109'274.81			50'725.19	
			410'000.00		79 Planisaziun dal territori	272'698.65	87'785.95	360'484.60			49'515.40	
26.03.14	RC	B	145'000.00	7900.5090.21	O Cul - planisaziun d'areal	114'911.20	49'147.70	164'058.90			-19'058.90	
		B	45'000.00	7900.5090.30	O Ils Muots - planisaziun da quartier	105'543.70		105'543.70			-60'543.70	
30.11.15	RC	B	50'000.00	7900.5090.60	O Arsenal e Pragliver - planisaziun d'areal						50'000.00	
30.11.15	RC	B	170'000.00	7900.5090.81	O Planisaziun protecziun d'auas	52'243.75	38'638.25	90'882.00			79'118.00	
			15'629'000.00		8 ECONOMIA PUBLICA	2'538'864.90	2'262'386.06	4'801'250.96	592'900.00	613'650.00	1'206'550.00	10'827'749.04
			3'060'000.00		81 Agricultura	1'166'410.14	770'724.78	1'937'134.92	585'000.00	595'650.00	1'180'650.00	1'122'865.08
30.11.18	RC	B	165'000.00	8180.5031.40	O Alp Barlas-ch Suot - sanaziun prov. d'aua						165'000.00	
30.11.15	RC	B	135'000.00	8180.5040.80	O Cumpra da chamonnas/stabels 2016	97'800.00	4'500.00	102'300.00			32'700.00	
		B	2'100'000.00	8181.5010.02	O Via Güstizia-Zernez - sanaziun	907'202.23	553'369.62	1'460'571.85	585'000.00	491'250.00	1'076'250.00	639'428.15
30.11.15	RC	B	100'000.00	8181.5010.04	O Via Champatsch - sanaziun		1'437.70	1'437.70			98'562.30	
30.11.18	RC	B	150'000.00	8181.5010.07	O Via Arduond - sanaziun	2'493.70	141'756.45	144'250.15		104'400.00	104'400.00	5'749.85
12.12.17	RC	B	100'000.00	8181.5010.09	O Via Ertaset - sanaziun	68'568.60	20'633.70	89'202.30			10'797.70	
30.11.18	RC	B	60'000.00	8181.5010.13	O Punt dal Spöl - sanaziun		44'575.36	44'575.36			15'424.64	
02.12.16	RC	B	50'000.00	8181.5010.42	O Via Grialetsch - sanaziun da la punt	63'354.61		63'354.61			-13'354.61	
26.11.19	RC	B	150'000.00	8181.5010.43	O SIE Susch Nudigls		4'451.95	4'451.95			145'548.05	
		B	50'000.00	8181.5090.00	O Meglioraziun	26'991.00		26'991.00			23'009.00	
			55'000.00		84 Turissem						55'000.00	
26.11.19	RC	B	55'000.00	8400.5010.40	O Sistem d'orientaziun Susch						55'000.00	
			12'189'000.00		87 Energia	1'253'415.22	1'375'737.80	2'629'153.02			9'559'846.98	
12.12.17	RC	B	165'000.00	8711.5030.00	O Zernez - cabels e cumponentas (fibr'optica)	61'890.18	59'909.00	121'799.18			43'200.82	
02.12.16	RC	B	1'800'000.00	8711.5034.04	O "EW Nord" - prov. electric Zernez nord	578'394.30	903'909.59	1'482'303.89			317'696.11	
12.12.17	RC	B	1'850'000.00	8711.5034.05	O "EW Süd" - prov. electric Zernez süd	60'012.25	21'737.45	81'749.70			1'768'250.30	
12.12.17	RC	B	140'000.00	8711.5034.06	O Spostamaint lingias Scheschna	58'496.75	626.65	59'123.40			80'876.60	
30.11.18	RC	B	100'000.00	8711.5034.09	O Indriz da cumpensaziun per sbagls illa rait	2'027.85	600.00	2'627.85			97'372.15	
		SC	39'000.00	8711.5034.80	O Attachs individuals al provedimaint	11'518.56	50'601.49	62'120.05			-23'120.05	
		SC	30'000.00	8711.5034.81	O Schemas da princip	13'644.20		13'644.20			16'355.80	
30.11.18	RC	B	270'000.00	8711.5044.24	O TS Arduond	43'460.73	332'598.82	376'059.55			-106'059.55	
		B	7'430'000.00	8715.5044.22	O Ouvra electrica Sarsura	423'970.40	5'754.80	429'725.20			7'000'274.80	
30.11.18	RC	B	80'000.00	8731.5000.00	O Cul - piazza da catram						80'000.00	
26.11.19	RC	B	75'000.00	8731.5030.10	O Attachs nous						75'000.00	
26.11.19	RC	B	210'000.00	8731.5060.00	O Rimplazzamaint manisaziun dal s-chodamaint						210'000.00	
			325'000.00		89 Ulteriusas gestiuns d'interpraisa	119'039.54	115'923.48	234'963.02	7'900.00	18'000.00	25'900.00	90'036.98
12.12.17	RC	B	175'000.00	8900.5030.00	O Fibr'optica Zernez - basa	92'000.17	62'641.63	154'641.80			20'358.20	
		B	150'000.00	8900.5030.50	O Zernez - cabels e cumponentas (attachs)	27'039.37	53'281.85	80'321.22	7'900.00	18'000.00	25'900.00	69'678.78
			33'927'000.00			6'389'736.26	3'870'804.29	10'260'540.55	806'898.00	801'335.65	1'608'233.65	23'666'459.45

**Debit (+) / Facultà (-) netta in francs pro abitant** (Nettoschuld in Fr. pro Einwohner)

Debit net	31.12.2015	31.12.2016	31.12.2017	31.12.2018	31.12.2019
Popolaziun permanenta	-1'513	-1'883	366	141	-391

Valur directiva:

facultà netta	< 0 frs
debit pitschen	0 - 1'000 frs
debit mezdan	1'001 - 2'500 frs
debit ot	2'501 - 5'000 frs
debit fich ot	> 5'000 frs



Explicaziun davart la cifra indicativa:

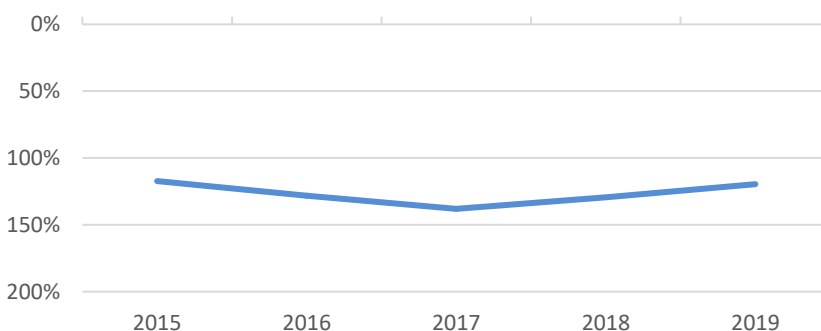
Il debit net pro abitant vain dovrà sco indicaziun dal debit cumünal. Üna valur negativa exprima üna facultà pro abitant.

Part dal debit brüt (Bruttoverschuldungsanteil)

Debit brüt x 100	31.12.2015	31.12.2016	31.12.2017	31.12.2018	31.12.2019
Rechav curraint	117%	128%	138%	129%	119%

Valur directiva:

fich bun	< 50%
bun	50% - 100%
mezdan	100% - 150%
debel	150% - 200%
critic	> 200%



Explicaziun davart la cifra indicativa:

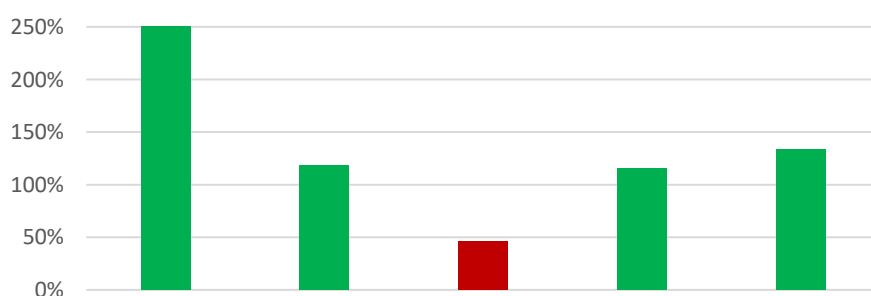
La part dal debit brüt es üna grondezza per definar la situaziun dals debits o la dumonda, scha'ls debits stan in üna relaziun adequata als rechavs realisats. El muossa, quants pertschients dal rechav chi vegnan dovrats, per liquidar ils debits brüts.

Grà d'aigna finanziaziun (Selbstfinanzierungsgrad)

Aigna finanziaziun x 100	Quint 2015	Quint 2016	Quint 2017	Quint 2018	Quint 2019
Investiziuns nettas	584%	118%	46%	116%	133%

Valur directiva:

ideal	> 100%
bun fin portabel	80% - 100%
problematic	50% - 80%
insufficiaint	< 50%



Explicaziun davart la cifra indicativa:

Il grà d'aigna finanziaziun muossa, in che masüra cha investiziuns novas pon gnir finanziadas cun aigens mezs liquids. Ün grà suot 100% exprima cha per las investiziuns ston gnir fats novs debits. Ün grà sur 100% permetta da liquidar debits.

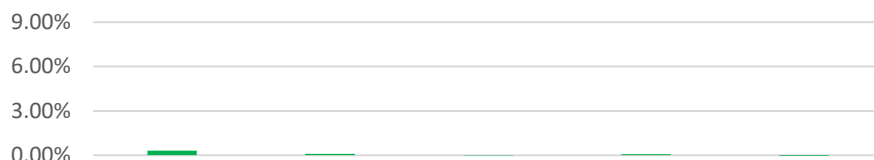
REMARCHA: i'l quint 2015 es cumprais la contribuziun unica da chf 3'000'000.00 dal Chantun!

**Incharg da fits** (Zinsbelastungsanteil)

<u>Cuosts da fits nets x 100</u> Rechav curraint	Quint 2015	Quint 2016	Quint 2017	Quint 2018	Quint 2019
	0.32%	0.09%	-0.02%	0.08%	-0.04%

Valur directiva:

bun	0% - 4%
sufficiant	4% - 9%
debel / mal	> 9%



Explicaziun davart la cifra indicativa:

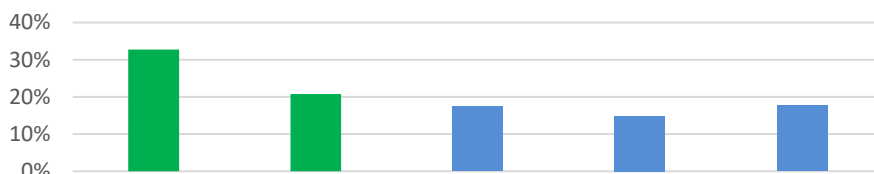
L'incharg da fits exprima, che part da las entradas curraintas chi sun liadas vi da cuosts da fits. Plü bass cha la valur es e plü gronda es la pussibilità d'agir.

Part da l'aigna finanziaziun (Selbstfinanzierungsanteil)

<u>Aigna finanziaziun x 100</u> Rechav curraint	Quint 2015	Quint 2016	Quint 2017	Quint 2018	Quint 2019
	33%	21%	17%	15%	18%

Valur directiva:

bun	> 20%
mezdan	10% - 20%
debel	< 10%



Explicaziun davart la cifra indicativa:

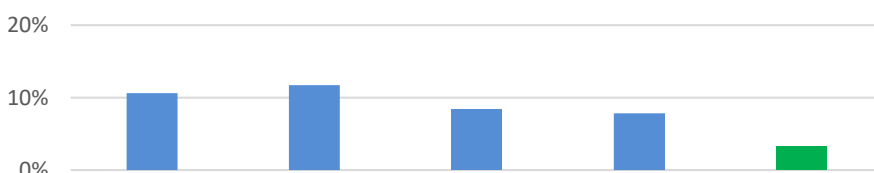
La part da l'aigna finanziaziun caracterisescha la forza finanziaria e la libertà dal gò finanziaria dal cumün. Ella exprima, chenüna part dal rechav cha'l cumün po dovrar per sias investiziuns.

Part dal servezzan dal chapital (Kapitaldienstanteil)

<u>Servezzan dal chapital x 100</u> Rechav curraint	Quint 2015	Quint 2016	Quint 2017	Quint 2018	Quint 2019
	11%	12%	8%	8%	3%

Valur directiva:

incharg pitschen	< 5%
incharg portabel	5% - 15%
incharg ot	> 15%



Explicaziun davart la cifra indicativa:

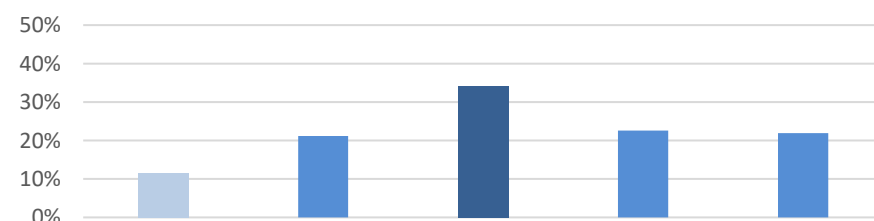
La part dal servezzan dal chapital es la masüra incharg da la gestiun tras cuosts da chapital. La cifra da infuormaziun, quant ferm cha'l rechav curraint vain inchargià dal servezzan da fits e las amortisaziuns. Üna valur ota fa attent ad üna situaziun plü stretta dal gò financial per l'avegnir.

Part da las investiziuns (Investitionsanteil)

<u>Investiziuns brütas x 100</u> Expensas totalas	Quint 2015	Quint 2016	Quint 2017	Quint 2018	Quint 2019
	12%	21%	34%	23%	22%

Valur directiva:

actività bassa	< 10%
actività mezdana	10% - 20%
actività ferma	20% - 30%
actività fich ferma	> 30%



Explicaziun davart la cifra indicativa:

La part da las investiziuns muossa l'actività i'ls secturs da las investiziuns e l'influenza sül debit net. Cun quai cha'l cunfin d'activaziun variescha tanter ils singuls cumüns, es ün congual cun oters cumüns pussibel be per part.

CUMÜN DA ZERNEZ

Rapport dal post da revisiun regard il quint annual 2019 a man da la cumischiun sindicatoria

Sco post da revisiun extern tenor art. 42 al. 2 da la ledscha da cumüns (DG 175.050) vain no controllà in incumbenza il quint annual dal cumün da Zernez chi consista dal bilantsch, dal quint da success, dal quint d'investiziun, dal quint da la circulaziun da munaida e l'aggiunta pel on da gestiun chi serra giò ils 31 december 2019.

Responsabilità da la suprastanza cumünala

La suprastanza cumünala es responsabla per la preschantaziun dal quint annual in congruenza cun las prescripziuns legalas (ledscha da finanzas dal chantun Grischun [LFC, DG 710.100], ordinaziun da finanzas pels cumüns [DG 710.200], ledscha da cumüns [LV, DG 175.050] sco eir la constituziun cumünala). Quista responsabilità cuntegna la preschantaziun d'ün quint annual liber d'indicaziuns essenzialas falladas sco consequenza da cuntravenziuns o errurs.

Responsabilità dal post da revisiun

Nossa responsabilità es quella, da suottametter ün güdicat davart il quint annual a basa da nossa revisiun. Nossa revisiun vaina fat in congruenza cullas prescripziuns legalas e resguardond ils standards da controlla svizzers (PS). Seguond quists standards esa da planisar e realisar la revisiun da möd, chi's aquista la sgürezza sufficiainta cha'l quint annual es liber da decleraziuns essenzialas falladas. Üna revisiun include la realisaziun d'acts da controlla per aquistar cumpruvas da controlla per las basas da valor ed otras indicaziuns chi sun cuntgnüdas i'l quint annual. La schelta dals acts da controlla suprastà al revisur. Quista include ün güdicat dals ris-chs d'indicaziuns essenzialas falladas i'l quint annual sco consequenza da cuntravenziuns o errurs. La revisiun include implü il güdicat da la commensurabilità dals principis da contabilità applichats, da la plausibilità da valütaziuns fattas sco eir üna apprezzaziun da la preschantaziun generala dal quint annual. No eschan da l'opiniun, cha nossas cumpruvas da controlla fuorman üna basa sufficiainta ed adattada per nos güdicat da revisiun.

Güdicat da revisiun

Seguond nos güdicat correspuonda il quint annual pel on da gestiun chi serra giò ils 31 december 2019 a las prescripziuns legalas. No racumandain d'approvar il quint annual preschaint.

Scuol, 7 mai 2020

LISCHANA FIDUZIARI SA


 Andri Linsel
 revisur responsabel
 revisur cun admissiun


 Marcel Franziscus
 revisur cun admissiun

Rapport e proposta da la cumischiun sindicatoria davart la revisiun da quints e la controlla da gestiun da l'on 2019 dal Cumün da Zernez

In basa a l'artichel 49 da la constituziun cumünala controlla la cumischiun sindicatoria la gestiun e la contabilità e fa ün rapport in scrit ed üna proposta. La controlla da gestiun e da la contabilità po ultra da quai gnir surdatta ad experts externs.

Contabilità e rendaquint 2019

La suprastanza cumünala es respunsabla pel quint annual. Nus vain l'incumbenza e la respunsabilità da controllar il quint e da far ün güdicat in chosa. La cumischiun sindicatoria ha controllà - in collavuraziun cul post da revisiun extern (Lischana Fiduziari SA), chi'd es gnü incumbenzà da la suprastanza cumünala - il quint 2019, chi consista dal bilantsch, dal quint da success, dal quint d'investiziuns, dal quint da la circulaziun da munaida sco eir da l'agiunta.

La controlla es gnüda planisada e realisada uschè cha sbagls essenzials aint il quint annual vessan pudü gnir identifichats. Nus vain controllà principalmaing l'applicaziun dals principis da rendaquint decisivs, ils principis da la contabilità armonisada per rendaquints publics (MAC2/HRM2), las decisiuns essenzialas da valütaziun sco eir la preschantaziun dal quint annual in sia totalità.

Controlla da gestiun

La cumischiun sindicatoria ha controllà la gestiun 2019 dals organs cumünals e da l'administraziun. Ella ha pustüt eir controllà scha las decisiuns da las radunanzas cumünalas e da la suprastanza cumünala sun gnüdas executadas o realisadas correctamaing e scha'ls credits sco eir las ledschas ed ordinaziuns decisivas vegnan observadas.

Proposta

Sün fundamaint dals resultats da nossa controlla propuonin nus a la radunanza cumünala d'approvar il quint annual 2019 chi serra giò cun ün guadogn da CHF 70'078.22 (davo avair s-chaffi üna prefinanziaziun da CHF 1'700'000 per la sanaziun da la chasa da scoula Zernez ed üna prefinanziaziun da CHF 300'000 per vias da god) e da dar dis-charg a la suprastanza cumünala, a l'administraziun ed als organs cumünals.

Nus fain attent, cha tenor art. 31 da la ledscha da finanzas dal chantun Grischun (LFC) e tenor art. 28 da l'ordinaziun correspondentia, es l'executiva in dovair d'introdüer a partir dal 2018 ün sistem da controlla orientà al scopo ed al ris-ch. Il sistem da controlla nun es hoz amo documentà in tuot ils secturs essenzials.

Zernez, 19 mai 2020

Cumischiun sindicatoria Zernez



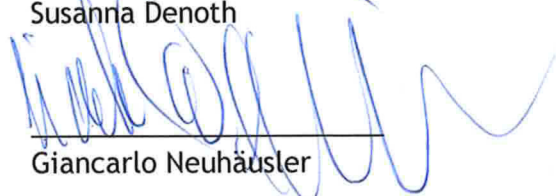
Arno Felix, president



Susanna Denoth



Claudia Duschletta-Müller



Giancarlo Neuhausler